# The Weidmüller Catalogue System Industry 2002

Sectional catalogue 1:

Sectional catalogue 2:

**PCB** Terminals

**PCB** Connectors

PCB Components 2002

Terminals 2002

W-Series Ex Terminals - ATEX

**Z-Series** Terminals in power supply

applications **IDC-Series** 

KLBÜ shield connection **SAK-Series** 

Accessories

Sectional catalogue 5:

**Enclosures 2002** 

Polystyrole enclosures Mild steel enclosures

Die cast aluminium

enclosures

Polyester GRP

enclosures

Polycarbonate

enclosures

Sectional catalogue 6:

**Tools 2002** 

Certification of tools

Cutting tools Automatic machines

Stripping tools Crimping tools

Screw driving tools

**Testers** 

Assembly service

Cable glands

Accessories

**Ferrules** 

Crimp sets

Special tools

Sectional catalogue 3:

**Heavy Duty Connectors 2002** 

HA, HE, HD, HDD, HVE, HSB, DSTVK

plus DSTV-HD-Series

ConCept

ModuFlex

**HDC-Kits** 

Single contacts

Accessories

Cable glands

Sectional catalogue 7:

**Installation Products 2002** 

Connection markers

Conductor and cable markers

Equipment and installation markers

Labels

Marking systems

Cable ties

Installation products

Sectional catalogue 4:

**Electronics 2002** 

Terminal blocks with electronic components

Interface units

PLC system interface

Digital signal processing

Analogue signal processing

Power supply units

Overvoltage protection

Modules for different functions

Component holders and housings

Markers

Sectional catalogue 8:

Fieldbus-Components 2002

SAI - Sensor-Actuator-Integrator

A well designed system for direct installation

SAI for passive system-cabling

SAI with plug-in connection hood

Cable available as piece part

SAI - Integrators in applications

SAI - Actuator-Integrator PASSIVE

SAI - Actuator-Integrator ACTIVE

PROFIBUS-PA T-Connector

Typical system layout

**Applications** 

For further information on our worldwide activities please refer to the last pages of this catalogue.

# The Weidmüller Catalogue System Industry 2002



Complete set of 8 sectional catalogues. German: Cat.No. 5629200000 / English: Cat.No. 5629190000. Addtional: Catalogue slip case only: 5619250000

## **Ordering hint**

We now only use 10-digit catalogue numbers.

Please note: The four digits may refer to a product variation (for example: 102998 0000 = standard and 102998 1111 = associated variation). Wherever possible, please utilise 10-digit numbers only.

The official Weidmüller-Website contains information about the latest innovations, trade-show dates, press reports, certifications, software demos and much more.

# www.weidmueller.com ...

# ... the address for up-to-date information



# **Table of contents**

Product list Sensor-Actuator-Interface Accessories for Sensor-Actuator-Interface PROFIBUS-PA T-Connector Accessories for PROFIBUS-PA T-Connector	V VI VI VII
SAI - Sensor-Actuator-Interface A well designed system for direct installation SAI for passive system cabling SAI with plugable connection hood Connection cable as piece part SAI distributors in the application Assignment charts Technical notes on the initiator cables	2 3 4 5 5 6 6 7
Sensor Actuation Interface PASSIVE	8
Technical information  SAI-M8 distributor  SAI-M12 circular connectors  SAI HARAX® IDC quick-fit  SAI metal version  SAI Passive 1:1  SAI custom  SAI electronics  SAI technical data / overview / contact assignment	8 - 9 10 - 11 12 - 13 14 - 16 18 19 21 22 - 23
SAI Combi	24 - 25
Sensor Actuator Interface Active Technical information  SAI Profibus SAI CANopen SAI DeviceNet SAI Interbus SAI-Combi SAI ASi and system accessories Cables, connectors and accessories Valve connector Chemical resistance of Nickel and Pocan® (PBT)	26 - 28  29  30  31  32  33  34 - 35  36 - 42  43  44 - 45
PROFIBUS-PA T-Connector Typical system layout	<b>46</b> 47
Applications	48 - 49
Technical information PROFIBUS-PA T-Connector PROFIBUS-PA T-Connector standard overview PROFIBUS-PA T-Connector standard PROFIBUS-PA T-Connector EEx(ia) FB-Con Bus Terminator PROFIBUS-PA T-Connector EEx(ia) overview PROFIBUS-PA T-Connector EEx(ia) Accessories for PROFIBUS-PA T- Connector	50 51 52 - 57 59 - 61 62 63 64 - 69 71 - 74
Index	76

# Sensor-Actuator-Interface













SAI-M-8

SAI-4/6/8-M M12circular connectors

SAI-4/6/8-M IDC quick-fit connector

SAI-4/6/8-M MS

SAI-4/6/8-M MH

SAI-4/6/8-M MD

Page 8

Page 10

Page 12

Page 14

Page 14

Page 14













SAI-4/8-FMM M12

Page 15

SAI Passive 1:1

Page 18

SAI-E

Page 21

SAI-4 8P M12

Page 25

distributor

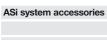
SAI active

SAI AS Interface

Page 26 - 32 Page 34

# Accessories for Sensor-Actuator-Interface







Connectors M8
Connectors M12



Protective caps



Connectors		
Page 37		



IDC connections
marker
IDC tool
Page 38



Connecting cables

Page 39

Page 35

Page 36

Page 36 Page

Weldmüller 🏂

# **Product Overview**

# PROFIBUS-PA T-Connector







T-Connector standard

1 and 2-way

with cable gland

Page 53



T-Connector standard
4 and 8-way
with M 12 connection
Page 54



T-Connector standard
4 and 8-way
with cable gland
Page 55



FBCon Bus Terminator without earthing connection with earthing connection Page 62



T-Connector EEx (ia)

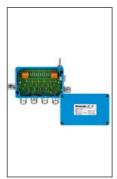
1 and 2-way

with M 12 connection

Page 64



T-Connector EEx (ia)
1 and 2-way
with cable gland
Page 65



T-Connector EEx (ia)
4 and 8-way
with M 12 connection
Page 66



T-Connector EEx (ia)
4 and 8-way
with cable gland
Page 67



T-Connector EEx (ia)
1-way
Page 68



T-Connector EEx (ia)
2 and 4-way
Page 69

# Accessories for PROFIBUS-PA T-Connector



Locating plug-in connector

Page 72



Cable plug
Page 72



Socket

Page 72



Profibus PA
Connecting cables

Page 73



Cable gland
PG 9
Page 74



Cable gland EMC

Page 74



Cable gland
EEx
Page 74

# **Sensor-Actuator-Interface**

# **User information**

# Sensor-Actuator-Interface

 SAI distributor with new metal enclosure

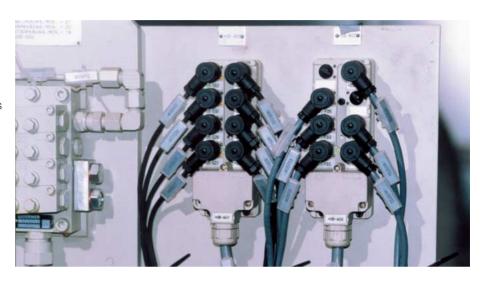


# A well designed system for direct installation – without the need for a protective housing

Modern installation concepts should be designed to save material, costs, time, space, and weight. Products that meet these requirements are therefore absolutely essential.

Weidmüller's SAI distributors with four, six, or eight connectors are available in various versions. As M12 with 4 or 5-pole design, in M8 and IDC quick-fit connection in 3 or 4-pole design.

They are integrated into the relevant machine or plant by "direct installation", have a "flat" design, are sturdy and meet the IP 68 protection class (IP 67 HARAX®).





SAI distributors bundle the signals of sensors and actuators "in the field", reducing installation and service costs by use of pre-assembled cables off-the-shelf M8/M12 circularconnectors.

A common cable on the other side of the distributor connects with the control. Depending on the design variant of the SAI distributor, the common cable is permanently fixed in place (SAI-F) or may be connected to screw terminals or tension clamp connecting terminals (SAI-M). This version brings a proven enhancement of service comfort and a significant reduction in material costs:

in the event of a fault on one of the cables, just one of the connecting terminals with the hood needs to be replaced – not the entire distributor.

Another practical detail: large labelling fields for individual labelling make service and maintenance work, as well as fault detection easier. The markers can be ordered separately and can be individually plotted. LEDs show the status. This also minimises the down time. M8 and metal distributors supplement the program.



# Sensor-Actuator-Interface for Passive System Cabling

# SAI-M:

- Plugable connection module for common cables provides greater user flexibility in the field
- Integrated plugable potential isolation for two separate circuit potentials (e.g. for emergency stop applications)
- Easy to make vibration-proof connection in the field
- The captive screws made of 8.8 steel – have slotted and crossrecessed heads
- M12 and Harax IDC connections
- 1 to 1 allocation available

# SAI-F:

- Minimises installation work and wiring mistakes by using pre-assembled common cables
- Drag chain suitable common cable with polyurethane (PUR) outside insulation

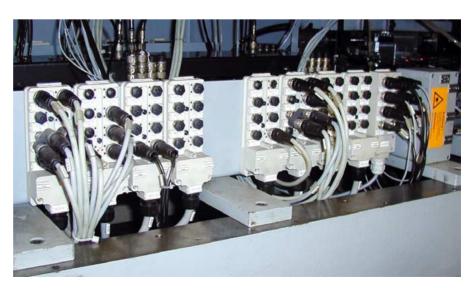
# SAI-M16 / M23 in the SAI-M8:

- Easily accessible M8 connections.
- With M16, M23, tension clamp terminal or fixed cable variants.
- Pre-drilled mounting holes identical to the M12 distributors.
- Plugable version with choice of two exit directions.
- 3 and 4-pole version available.
- 4 and 8-channel version available









HARAX® is a registered trademark of Harting KGaA

# Efficient connection concept SAI distributor with plugable connection hood (SAI-M)





- An efficient solution: integrated connector in the connection hood
- Quick change of common cable
- Common cable can be pre-assembled
- Two connection systems for the common cable:
   Screw or tension clamp connection
- Very flat connection hood not higher than the smallest angled M12 circular connector
- Economic: distributor and connection hood available separately
- Connection hood compatible with 4, 6 and 8-channel SAI distributors (extensions simply require the base module to be changed)
- M12 metal thread for sensor/actuator connection. The metal thread is durable and plugs can be screwed in more easily. Compared to plastic designs, damage due to cross-threading is not possible.

- Protection class IP 68 (IP 67 HARAX)
- Enclosure made of Pocan (PBT)
  - high dimensional stability
  - good electrical and mechanical properties
  - fire retardant without risk of dioxin or furan
  - resistant to coolants and lubricants
- UL / CSA approval for the M 12 SAI distributor
- SAI distributor available in class 3 of the German contaminant scale
- Option: Cable exit at top
- Weidmüller SAI distributors have the largest storage capacity in the connector hood on the market
- Connector sockets are integrated into the metal plate
  - faster and more reliable connection
- As accessory: Twin connector with two cables entries for self-assembly.
- Also available in metal



# Connection cable as piece part

The distributors shown are accepted in engineering applications due to the ease of assembly.

The new drag chain suitable original common cables are now also available as piece parts. Their colour coding conforms to engineering standards. The connection hoods for M12 also have the same terminal connections, in this way only one cable variant (16x0.34 and 3x0.75) is required.

# Advantages of common cables as piece part:

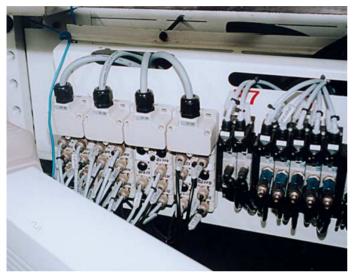
- Special lengths of common cable (e.g. more than 20 m)
- No waste from termination
- No storage of different cable lengths needed
- The SAI distributor is available with 4, 6 and 8-channels, as well as 4 or 5-pole, with M 12 connection or Harax quick-fit connection.
- As accessory: Twin connector with two cables entries for self-assembly.

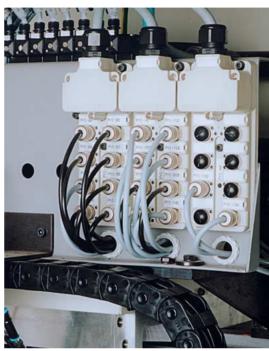
# Common cable, distributor

Also available in required lengths.			
-16 x 0.34 mm <sup>2</sup>	9457560000	1 m	
SAIH-SLL-3 x 0.75 mm <sup>2</sup>			
Туре	Cat. No	Qty.	

# Sensor-Actuator-Interface

# SAI distributors in the application





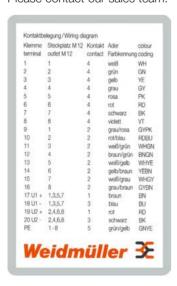
# **Assignment charts:**

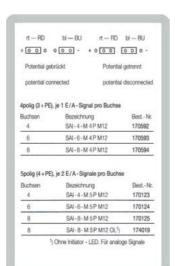
Weidmüller service:

cost-free assignment charts for your Weidmüller SAI distributors. These charts are of credit card size and laminated.

The contact assignment in the distributor can thus be easily seen. The allocation of the cable colours on the fixed cable distributors is "market standard".

Please contact our sales team.







# Sensor-Actuator-Interface



#### Technical notes on the initiator cables

# SAI M12 distributors:

The distributors are available in 4 and 5-pole versions. With the 4-pole distributors Pin 2 is not used for cost reasons.

The designation is as follows:

Pin 1 = +

Pin 2 = normally closed

Pin 3 = -

Pin 4 = normally open

Pin 5 = PE

If a 4-pole SAI distributor is used, and a normally closed contact is required in the plant, a cable must be used to bridge between pins 2 and 4 in the socket. In this case the connection makes the use of changeover contacts useless as they are short-circuited.

#### M8 cables:

With M8 cables there are two different locking systems:

- The screw lock
  - This locking mechanism comes from the M12 world. Advantage is that the cables are held fast, disadvantage is that the assembly via the knurled nut is more involved.
- The snap-on lock provides a fast connection, as a knurled nut is not used.

The disadvantage is that the plug can be mistakenly pulled out, as it is not securely locked.

M8 cables are available only in 3 and 4-pole versions. Note that the 3-pole cables are not pin compatible with the 4-pole version.

It is basically possible to connect two sensor cables through one M12 plug to the distributor. For cost, logistics and visibility reasons, this is not advised. Necessary components for this are, however, available from us. This application in machine manufacture is a rare exception.

# 4-pole:

The 4-pole socket of the **SAI distributor** is equipped with pins: 1, 3, 4, 5. The 4-pole **SAI plugs** are fitted with pins: 1, 2, 3, 4.

This is the market standard.
Particular attention should therefore be paid to the connections on 4-pole plugs or distributors.

# Initiator cables with LEDs:

As a basis, yellow and green LEDs are used. The green LED shows status and the yellow LED, power supply. Red LEDs are hardly ever used in this position.

# Self-assembly plug-in connectors:

These plugs are available from stock in many versions. In most cases, the 5-pole straight version is used.

# **Actuator cables:**

There are five different valve plugs to choose from:

- Version A
- Contact distance 18 mm
- Version B industrial Contact distance 11 mm
- Version B DIN Contact distance 10 mm
- Version C industrial Contact distance 9.4 mm
- Version C DIN Contact distance 8.0 mm

In addition the exit direction is important. 0 degree versions are available from us. This means that the cable exit direction is by the PE contact.

# Connections:

As standard, actuator cables are equipped with a free-wheeling diode and a status LED.

# **Application of M8 distributors:**

M8 distributors offer advantages due to their small dimensions. However, the following conditions must be taken into account:

On M8 connectors there is no PE according to the standards. For this reason special PE precautions are to be made in the machine on the usage of actuators with PE. 3 and 4-pole M8 connectors are not pin compatible. The 3-pole M8 corresponds to the 4-pole M12 distributor in terms of its applications. For the usage of M8 distributors and active distributors, we recommend our SAI Combi. See page 24.

# SAI-M8 distributor

• Small size, easily accessible M8 connections

M8-SAI distributors from Weidmüller are distinguished by being **easy to use** and their small size.

This has been achieved by patent protected design and construction. It is still the only distributor on the market that is equipped with tension clamp connection. This is why it is easy to work with on site.

- Easily accessible M8 connections.
- With hood version, M23/M16 version or as fixed cable variant.
- Pre-drilled mounting holes identical to the M12 distributors. (industry standard)
- Plugable design of the common cable with choice of two exit directions.
- M12 version available with 4 and 8-channels.
- 3 and 4-pole version available.

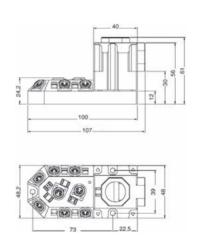


# Technical data

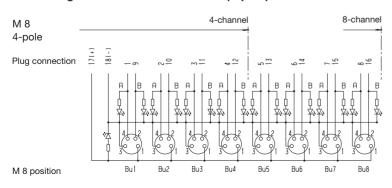
Insulating material:	
Flammability class:	
Temperature range:	
Colour:	Enclosure
	M 20 and contact carrier:
Current carrying capacity:	
Protection class:	
Possible insulation outside diame	eter
on tension clamp variant (M20):	
Function indicators	Operating voltage:
	Initiator function:

Pocan		
UL 94 V0		
-2090°C		
RAL 7032		
black		
2A per contact		
IP 67(IP 68)		
10-14mm		
green		
yellow		





# Block diagram for SAI-4/8-M 4P M8 (4-pole)

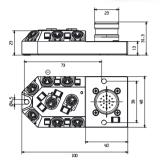


# **Ordering information**

Туре	Cat. No.	
3-pole		
SAI-4-M 3P M8	1784680000	
SAI-8-M 3P M8	1784670000	
4-pole		
SAI-4-M 4P M8	1784700000	
SAI-8-M 4P M8	1784690000	

# **SAI M8 M23**

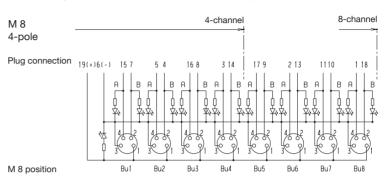




# **Ordering information**

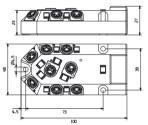
Type	Cat. No.	
4-pole		
SAI-4-M23 4P M8	1784660000	
SAI-8-M23 4P M8	1784650000	

# Block diagram for SAI-4/8-M23 4P M8 (4-pole)



# SAI M8 F





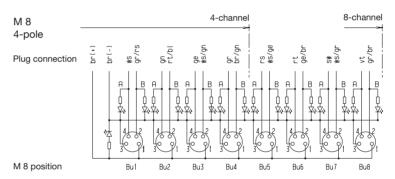
# **Ordering information**

Type	Cat. No.
3-pole	
SAI-4-F 3P M8 PUR 5M	1784640000
SAI-4-F 3P M8 PUR 10M	1784630000
SAI-8-F 3P M8 PUR 5M	1784620000
SAI-8-F 3P M8 PUR 10M	1784610000

# Ordering information

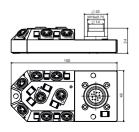
Туре	Cat. No.
4-pole	
SAI-4-F 4P M8 PUR 5M	1784600000
SAI-4-F 4P M8 PUR 10M	1784590000
SAI-8-F 4P M8 PUR 5M	1784580000
SAI-8-F 4P M8 PUR 10M	1784570000

# Block diagram for SAI-4/8-F 4P M8 (4-pole)



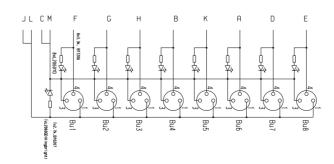
# SAI-M8 with M16 exit 8-channel, 3-pole Ordering information



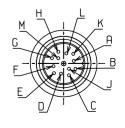


Туре	Cat. No.
3-pole	
SAI-8-M16 3P M8	1795900000

# Block diagram for SAI-8-M16 3P M8

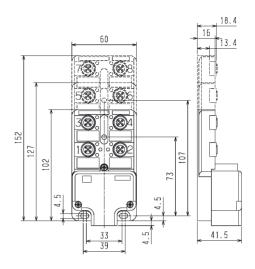


# Flange connector



# SAI-4/6/8-M M12-circular connectors

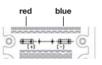


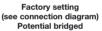


# **SAI-M M12** circular connectors:

- Plugable connection module for common cables provides greater user flexibility in the field
- Three sizes for 4, 6 and 8 connector positions
- 4-pole (3+PE) version with 1 I/O signal per connector position, and 5-pole (4+PE) version with 2 I/O signals per connector position
- Optional base (UT) and mounting hood (MH) individually available

- 4- and 5-pole versions
- Standardised connectors and pin assignment
- Minimises installation work and wiring mistakes by using pre-assembled sensor/actuator cables
- Protection class IP 68 compliant
- UL and CSA approved

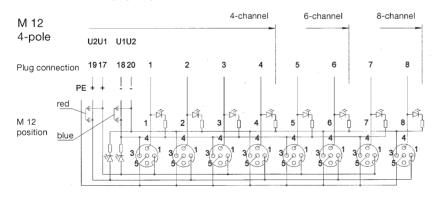




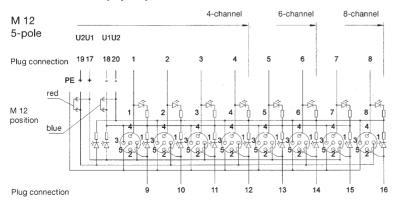


Potential isolated

# Block diagram for SAI-M SAI-4/6/8-M 4P (4-pole)



# SAI-4/6/8-M 5P (5-pole)



# **Ordering information**

4-pole			
Designation	Cat. No.	Connector pos.	Qty
Complete modules			
SAI-4-M 4P M12	1705920000	4	1
SAI-6-M 4P M12	1705930000	6	1
SAI-8-M 4P M12	1705940000	8	1
Bases			
SAI-4-M 4P M12 UT	1705921000	4	1
SAI-6-M 4P M12 UT	1705931000	6	1
SAI-8-M 4P M12 UT	1705941000	8	1
Mounting hood			
SAI-4/6/8-MH BL 3,5	1724750000	-	1
SAI-4/6/8-MH BLZF 3,5	1752080000	-	1

E mala			
5-pole Designation	Cat. No.	Connector pos.	Otv
Complete modules	Oat. No.	Confidence pos.	Gty
SAI-4-M 5P M12	1701230000	4	1
SAI-6-M 5P M12	1701240000	6	1
SAI-8-M 5P M12	1701250000	8	1
Without initiator LED. For	analogue signals		
SAI-4-M 5P M12 OL	1800000000	4	1
SAI-8-M 5P M12 OL	1740190000	8	1
Tension clamp connection	l		
SAI-8-M 5P M12 SK3 ZF	1767880000	8	1
Bases			
SAI-4-M 5P M12 UT	1701231000	4	1
SAI-6-M 5P M12 UT	1701241000	6	1
SAI-8-M 5P M12 UT	1701251000	8	1
Without initiator LED. For	analogue signals		
SAI-8-M 5P M12 OL UT	1740191000	8	1
Compact modules NPN	-switched		
SAI-8-M 5P NPN	1781060000	8	1

# SAI-4/6/8-F M12-circular connectors



# SAI-M M12 circular connectors:

- Minimises installation work and wiring mistakes by using pre-assembled common cables
- Three sizes for 4, 6 and 8 connector positions
- Extremely flexible, drag chain suitable common cable with polyurethane (PUR/PVC) outside insulation 3 x 0.75 mm²/ n x 0.34 mm²
- 4-pole (3+PE) version with 1 I/O signal per connector position, and 5-pole (4+PE) version with 2 I/O signals per connector position

- 4- and 5-pole versions
- Standardised connectors and pin assignment
- Minimises installation work and wiring mistakes by using pre-assembled sensor/actuator cables
- Protection class IP 68 compliant
- UL and CSA approved

# 

# Ordering information

4-pole	iation		
Designation	Cat. No.	Connector p	os. Qty
SAI-4-F 4P PUR 3M	945618000	0 4	5
SAI-4-F 4P PUR 5M	945619000	0 4	4
SAI-4-F 4P PUR 10M	945620000	0 4	3
SAI-4-F 4P PUR 15M	945621000	0 4	2
SAI-4-F 4P PUR 20M	945623000	0 4	1
SAI-6-F 4P PUR 3M	945646000	0 6	5
SAI-6-F 4P PUR 5M	945647000	0 6	4
SAI-6-F 4P PUR 10M	945648000	0 6	3
SAI-6-F 4P PUR 15M	945649000	0 6	2
SAI-6-F 4P PUR 20M	945651000	0 6	1
SAI-8-F 4P PUR 3M	945674000	0 8	5
SAI-8-F 4P PUR 5M	945675000	0 8	4
SAI-8-F 4P PUR 10M	945676000	0 8	3
SAI-8-F 4P PUR 15M	945677000	0 8	2
SAI-8-F 4P PUR 20M	945679000	0 8	1

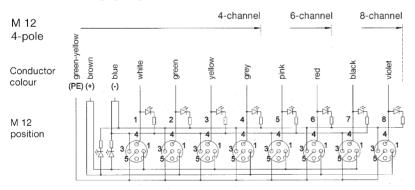
## 5-pole

Designation	Cat. No.	Connector pos.	Qty
SAI-4-F 5P PUR 3M	9456320000	4	5
SAI-4-F 5P PUR 5M	9456330000	<b>)</b> 4	4
SAI-4-F 5P PUR 10M	9456340000	<b>)</b> 4	3
SAI-4-F 5P PUR 15M	9456350000	<b>)</b> 4	2
SAI-4-F 5P PUR 20M	9456370000	9 4	1
SAI-6-F 5P PUR 3M	9456600000	6	5
SAI-6-F 5P PUR 5M	9456610000	6	4
SAI-6-F 5P PUR 10M	9456620000	6	3
SAI-6-F 5P PUR 15M	9456630000	6	2
SAI-6-F 5P PUR 20M	9456650000	6	1
SAI-8-F 5P PUR 3M	9456880000	8 (	5
SAI-8-F 5P PUR 5M	9456890000	8 (	4
SAI-8-F 5P PUR 10M	9456900000	8 (	3
SAI-8-F 5P PUR 15M	9456910000	8 (	2
SAI-8-F 5P PUR 20M	9456930000	8 (	1
SAI-8-F 5 P-PUR 0,5/1,0 2M	7915030000	<b>)</b> 1) 8	4
SAI-8-F 5 P-PUR 0,5/1,0 5M	9457590000	<b>)</b> 1) 8	4
SAI-8-F 5 P-PUR 0,5/1,0 10M	9457600000	<b>)</b> 1) 8	4
SAI-8-F 5 P-PUR 0,5/1,0 15M	1784510000	<b>)</b> 1) 8	4
SAI-8-F 5 P-PUR 0,5/1,0 20M	1784500000	<b>)</b> 1) 8	4

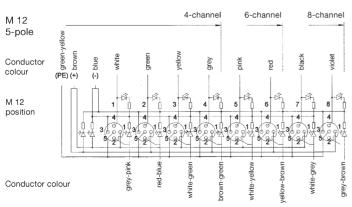
other lengths and cable structures on request  $^{1)}$  With strengthened cable 16 x 0.5  $\rm mm^2 + 3 \ x \ 1 \ mm^2$ 

# Block diagram for SAI-F M12

# SAI-4/6/8-F 4P (4-pole)



# SAI-4/6/8-F 5P (5-pole)



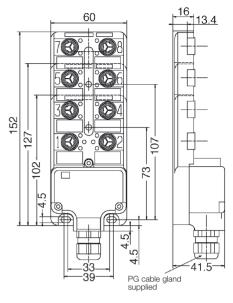
Note: Colour coding see page 23

# SAI-4/6/8-M HARAX® IDC quick-fit connector

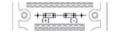


# SAI-M HARAX® IDC quick-fit connector:

- Plugable connection module for common cables provides greater user flexibility in the field
- Three sizes for 4, 6 and 8 connector positions
- 3-pole version with 1 I/O signal per connector position, and 4-pole version with 2 I/O signals per connector position
- 3- and 4-pole versions
- Individual assembly of sensor/actuator cables in the field
- Safe and fast connections with HARAX® connection elements
- Protection class IP 67 compliant





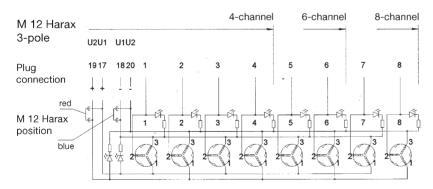


Factory setting (see connection diagram) Potential bridged

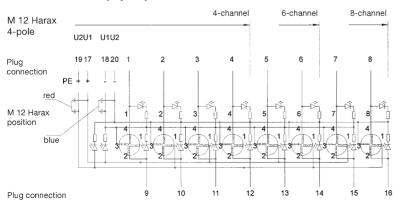
Potential isolated

# **Block diagram for SAI-M IDC**

# SAI-4/6/8-M 3P (3-pole)



# SAI-4/6/8-M 4P (4-pole)



# **Ordering information**

# Complete modules 3-pole

Designation	Cat. No.	Connector pos.	Qty
SAI-4-M 3P IDC	1760040000	4	1
SAI-6-M 3P IDC	1760050000	6	1
SAI-8-M 3P IDC	1760060000	8	1

## Bases

Designation	Cat. No.	Connector pos.	Qty
SAI-4-M 3P IDC UT	1760041000	4	1
SAI-6-M 3P IDC UT	1760051000	6	1
SAI-8-M 3P IDC UT	1760061000	8	1

# Complete modules 4-pole

Designation	Cat. No.	Connector pos.	Qty
SAI-4-M 4P IDC	1766780000	4	1
SAI-6-M 4P IDC	1766790000	6	1
SAI-8-M 4P IDC	1766800000	8	1

# Bases Designation Cat. No. Connector pos. Qty SAI-4-M 4P IDC UT 1766781000 4 1 SAI-6-M 4P IDC UT 1766791000 6 1 SAI-8-M 4P IDC UT 1766801000 8 1

# Complete modules 4-pole with PE (3 + PE)

Designation	Cat. No.	Connector pos.	Qty
SAI-8-M 4P IDC PE	1804540000	8	1

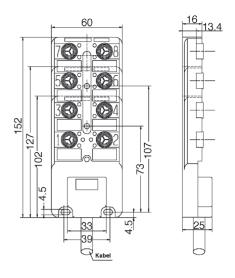
# SAI-4/6/8-F HARAX® IDC quick-fit connector



## SAI-F:

- Minimises installation work and wiring mistakes by using pre-assembled common cables
- Three sizes for 4, 6 and 8 connector positions
- Extremely flexible, drag chain suitable common cable with polyurethane (PUR/PVC) outside insulation 2 x 0.75 mm²/ n x 0.34 mm²

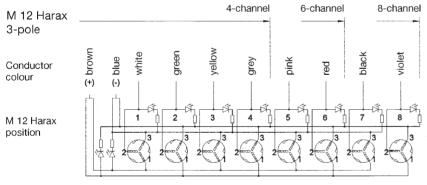
 3-pole version with 1 I/O signal per connector position, and 4-pole version with 2 I/O signals per connector position

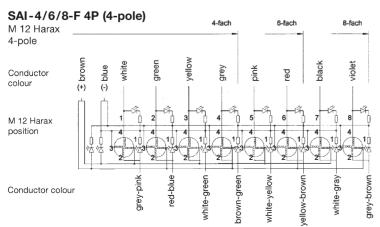


# IDC HARAX® quick-fit connector:

- 3- and 4-pole versions
- Individual assembly of sensor/actuator cables in the field
- Safe and fast connections with HARAX® connection elements
- Protection class IP 67 compliant

# Block diagram for SAI-F IDC SAI-4/6/8-F 3P (3-pole)





other lengths and cable structures on demand

# **Ordering information**

## 3-pole

•			
Designation	Cat. No.	Connector pos.	Qty
SAI-4-F 3P IDC PUR 5M	1766720000	4	4
SAI-4-F 3P IDC PUR 10M	1766730000	4	3
SAI-6-F 3P IDC PUR 5M	1766740000	6	4
SAI-6-F 3P IDC PUR 10M	1766750000	6	3
SAI-8-F 3P IDC PUR 5M	1766760000	8	4
SAI-8-F 3P IDC PUR 10M	1766770000	8	3

## 4-pole

Note: Colour coding see page 23

. po.o			
Designation	Cat. No.	Connector pos.	Qty
SAI-4-F 4P IDC PUR 5M	1766660000	4	4
SAI-4-F 4P IDC PUR 10M	1766670000	4	3
SAI-6-F 4P IDC PUR 5M	1766680000	6	4
SAI-6-F 4P IDC PUR 10M	1766690000	6	3
SAI-8-F 4P IDC PUR 5M	1766700000	8	4
SAI-8-F 4P IDC PUR 10M	1766710000	8	3

# Sensor-Actuator-Interface PASSIVE - Metal Version -

# **Sensor-Actuator-Interface for Special Applications**

# Screened cable, e.g. for analogue initiators

With certain applications it is necessary to have a continuous screen from the sensor to the control level. Using SAI distributors in such applications, it is necessary to ensure continuation of the screen from the M12 initiator cable to the screened common cable. This condition is satisfied by the use of the metal SAI distributor. Included with the distributors are EMC cable glands. LEDs are not incorporated.

# Especially thick common cable

In certain cases it is useful to utilise a common cable that is the standard by the machine manufacturer. This cable has a relatively large outside diameter. Furthermore, this type of cable requires a large area.

Of particular importance is the possibility here to exit through an existing top cable

#### **SAI-4/6/8 MMS SAI-4/6/8 MM**



# **SAI-4/6/8 MH**



# **SAI-4/6/8 MHD**



# SAI-4/6/8 MMS with EMC cable gland in metal enclosure

ouble glaria ili iliotai ei	lolodalo
Designation	Cat. No.
4-pole	
SAI-4-MMS 4P M12	1783540000
SAI-8-MMS 4P M12	1783530000
5-pole	
SAI-4-MMS 5P M12	1783520000
CALS MMC 5D M12	1783510000

# Cable gland: M20

For cables with outside insulation diameter from 10 mm to 14 mm

# Cable gland: M25

For cables with outside insulation diameter from 13 mm to 18 mm

# Especially tough environments, where plastic is non-preferred:

In certain cases it makes sense to avoid the use of plastics. In these cases, a distributor made completely from metal is required that can be connected to others using metal cable glands, without additional connection of the screen.

# **Ordering information**

Designation

T-poic	
SAI-4-MH 4P M12	1705922000
SAI-6-MH 4P M12	1705932000
SAI-8-MH 4P M12	1705942000
5-pole	
SAI-4-MH 5P M12	1701232000
SAI-6-MH 5P M12	1701242000
SAI-8-MH 5P M12	1701252000

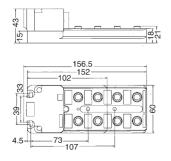
Cat. No.

# Ordering information

Designation	Cat. No.
4-pole	
SAI-4-MHD 4P M12	1705923000
SAI-6-MHD 4P M12	1705933000
SAI-8-MHD 4P M12	1705943000
5-pole	
SAI-4-MHD 5P M12	1701233000
SAI-6-MHD 5P M12	1701243000
SAI-8-MHD 5P M12	1701253000

# SAI-4/6/8 MM with standard cable gland in metal enclosure

Designation	Cat. No.
4-pole	
SAI-4-MM 5P M12	1783500000
SAI-8-MM 5P M12	1783490000

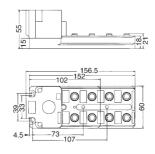


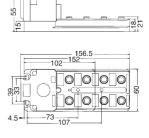
The SAI distributor with M20 cable gland is suitable for, The SAI distributor with M25 cable gland is suitable for, among others, the following types of cable:

- 14 x 0.5 mm<sup>2</sup> to 16 x 0.5 mm<sup>2</sup>
- 8 x 0.75 mm<sup>2</sup> to 15 x 0.75 mm<sup>2</sup>
- 8 x 1 mm<sup>2</sup> to 10 x 1 mm<sup>2</sup>
- 5 x 1.5 mm<sup>2</sup> to 7 x 1.5 mm<sup>2</sup>

among others, the following types of cable:

- 21 x 0.5 mm<sup>2</sup>
- 18 x 0.75 mm<sup>2</sup> to 21 x 0.75 mm<sup>2</sup>
- 14 x 1 mm<sup>2</sup> to 20 x 1 mm<sup>2</sup>
- 8 x 1.5 mm<sup>2</sup> to 16 x 1.5 mm<sup>2</sup>

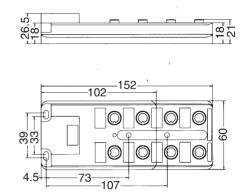




# Sensor-Actuator-Interface PASSIVE - Metal Version -

# Fixed cable distributor in metal SAI-4/8-FMM M12





# Fixed cable distributor in metal

Metal distributors from Weidmüller are of proven performance in various applications and very tough environments. They are available in 4- and 8-channel M12 as well as with cable lengths of 5 or 10 m.

ESD also requires metal distributors. Here the conducting metallic surface is of crucial importance, this means: the surface resistance is very low.

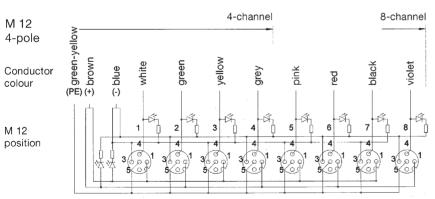
The common cable on the SAI distributors listed is the same as on the plastic distributors.

# Advantages:

- no ESD problems
- high resistance to chemicals or mechanical loading
- Standard mounting dimensions

# Block diagram for SAI-FMM M12

# SAI-4/8-FMM 4P (4-pole)



# Ordering information

Туре	Cat. No.	Length
4-channel, 4-pole		
SAI-4-FMM-4P M12 5M	9456190002	5 m
SAI-4-FMM-4P M12 10M	9456200002	10 m
8-channel, 4-pole		
SAI-8-FMM-4P M12 5M	9456750002	5 m
SAI-8-FMM-4P M12 10M	9456760002	10 m

# **Code clarification**

**Examples** 

SAI-MMS 4P M12

MMS stands for: Modular, Metal, Screen

SAI-MH 4P M12

MH stands for: **M**odular, **H**igh

SAI-MHD 4P M12

MHD stands for: Modular, High, Dense (high cable density)

SAI-MM 5P M12

MM stands for: Modular, Metal

SAI-8-FMM-4P M12

FMM stands for: Fixed cable Modular, Metal

# Note:

The cable outside diameter can vary from manufacturer to manufacturer. It is therefore possible that the cable glands hold other cables firmly that have different cable strand combinations. In each case, it is best to first measure the cable diameter and then choose the distributor.

# Overview of metal distributors

			M12						
Cat. No. WM	Туре	SAI-UT	sockets	Poles	Hood	Design	Cable gland	Version	Length
1705922000	SAI-4-MH-4P M12	PBT	4	4	Zn-G	high	M20	Plastic	
1705932000	SAI-6-MH-4P M12	PBT	6	4	Zn-G	high	M20	Plastic	
1705942000	SAI-8-MH-4P M12	PBT	8	4	Zn-G	high	M20	Plastic	
1701232000	SAI-4-MH-5P M12	PBT	4	5	Zn-G	high	M20	Plastic	
1701242000	SAI-6-MH-5P M12	PBT	6	5	Zn-G	high	M20	Plastic	
1701252000	SAI-8-MH-5P M12	PBT	8	5	Zn-G	high	M20	Plastic	
1701233000	SAI-4-MHD-5P M12	PBT	4	5	Zn-G	high	M25	Plastic	
1701243000	SAI-6-MHD-5P M12	PBT	6	5	Zn-G	high	M25	Plastic	
1701253000	SAI-8-MHD-5P M12	PBT	8	5	Zn-G	high	M25	Plastic	
1705923000	SAI-4-MHD-4P M12	PBT	4	4	Zn-G	high	M25	Plastic	
1705933000	SAI-6-MHD-4P M12	PBT	6	4	Zn-G	high	M25	Plastic	
1705943000	SAI-8-MHD-4P M12	PBT	8	4	Zn-G	high	M25	Plastic	
1783540000	SAI-4-MMS-4P M12	Zn-G	4	4	Zn-G	low	M20	EMC	
1783530000	SAI-8-MMS-4P M12	Zn-G	8	4	Zn-G	low	M20	EMC	
1783520000	SAI-4-MMS-5P M12	Zn-G	4	5	Zn-G	low	M20	EMC	
1783510000	SAI-8-MMS-5P M12	Zn-G	8	5	Zn-G	low	M20	EMC	
1783500000	SAI-4-MM-5P M12	Zn-G	4	5	Zn-G	low	M20	Brass	
1783490000	SAI-8-MM-5P M12	Zn-G	8	5	Zn-G	low	M20	Brass	
1724752000	SAI-4/6/8 MH-MH BL 3.5				Zn-G	high	M20	Plastic	
1724753000	SAI-4/6/8 MH-MHD BL 3.5				Zn-G	high	M25	Plastic	
1782760000	SAI-8-MH-5P M12 ZF III	PBT	8	5	Zn-G	high	M20	Plastic	
1782740000	SAI-8-MMS-5P M12 ZF III	Zn-G	8	5	Zn-G	high	M20	Plastic	
1782750000	SAI-4/6/8 MH-MH BL-ZF 3.5				Zn-G	high	M20	Plastic	
9456190002	SAI-4-FMM-4P M12 5M	Zn-G	4	4					5 m
9456200002	SAI-4-FMM-4P M12 10M	Zn-G	4	4					10 m
9456750002	SAI-8-FMM-4P M12 5M	Zn-G	8	4					5 m
9456760002	SAI-8-FMM-4P M12 10M	Zn-G	8	4					10 m

SAI Passive 1:1 SAI – For circuits with 1 to 5 floating contacts in an M12





# **Emergency stop wiring**

In certain area of machine manufacture there exists the requirement to integrate more than 2 floating contacts in an M12 connector. This is the case, for example, in the wiring for some emergency stop functions.

The SAI distributor 1:1 was developed for this application.

This distributor integrates 4 M12 connectors with 5 floating contacts in one connector socket. The distributor is supplied complete with hood.

Using this module it is possible to implement this application very easily.

# Can also be used for PT100 3 and 4 cable initiators

# **Ordering information**

Type	Cat. No.
SAI-4-M 5P M12 1:1	1806010000

# **Technical data:**

LEDs:	No LEDs are incorporated.
Total current:	8A
Current per channel:	2A

# **Block diagram**

1     1     1       1     2     2       1     3     3       1     4     4       1     5     5       2     1     6       2     2     7       2     3     8       2     4     9       2     5     10       3     1     11       3     2     12       3     3     13       3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20       -     21	Socket	Contact	BL3.5 contact
1     3     3       1     4     4       1     5     5       2     1     6       2     2     7       2     3     8       2     4     9       2     5     10       3     1     11       3     2     12       3     3     13       3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	1	1	1
1     4     4       1     5     5       2     1     6       2     2     7       2     3     8       2     4     9       2     5     10       3     1     11       3     2     12       3     3     13       3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	1	2	2
1     5     5       2     1     6       2     2     7       2     3     8       2     4     9       2     5     10       3     1     11       3     2     12       3     3     13       3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	1	3	3
2     1     6       2     2     7       2     3     8       2     4     9       2     5     10       3     1     11       3     2     12       3     3     13       3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	1	4	4
2     2     7       2     3     8       2     4     9       2     5     10       3     1     11       3     2     12       3     3     13       3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	1	5	5
2     3     8       2     4     9       2     5     10       3     1     11       3     2     12       3     3     13       3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	2	1	6
2     4     9       2     5     10       3     1     11       3     2     12       3     3     13       3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	2	2	7
2     5     10       3     1     11       3     2     12       3     3     13       3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	2	3	8
3     1     11       3     2     12       3     3     13       3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	2	4	9
3     2     12       3     3     13       3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	2	5	10
3     3     13       3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	3	1	11
3     4     14       3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	3	2	12
3     5     15       4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	3	3	13
4     1     16       4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	3	4	14
4     2     17       4     3     18       4     4     19       4     5     20	3	5	15
4 3 18 4 4 19 4 5 20	4	1	16
4     4     19       4     5     20	4	2	17
4 5 20	4	3	18
	4	4	19
21	4	5	20
	-	-	21

If you need other configurations, please contact us.

Note:

This distributor cannot be used as a base element for the active bus distributor.

# Sensor-Actuator-Interface PASSIVE - Custom -

# The custom specialist

Weidmüller offers a large number of distributor solutions on the market. Many of these are unique on the market and are only available from Weidmüller. A large number have already become the market standard.

However, there are still cases in which the customer requires custom solutions.

Especially with the fixed cable versions, it is desirable that the open end is supplied already pre-assembled.

A further customer request: the distributor is supplied with pre-wired connection hood and common cable attached.

These are only a few examples.

Talk to us.

We look forward to receiving your inquiry.



# Assembled hood versions

In some case it makes sense to obtain the hoods pre-assembled.

SAI distributors with hood, complete with standard common cable



# Ordering information for SAI distributors with hood with cable already connected

Туре	Cat. No.	Length
4-channel, 5-pole		
SAI-4-MF 5P PUR 5M	1804600000	5 m
SAI-4-MF 5P PUR 10M	1804580000	10 m
8-channel, 5-pole		
SAI-8-MF 5P PUR 5M	1804590000	5 m
SAI-8-MF 5P PUR 10M	9457430000	10 m
8-channel, 5-pole		
SAI-8-MF 4P PUR 5M	1799960000	5 m
SAI-8-MF 4P PUR 10M	1789190000	10 m
without Ini LED 8-channel, 5-pc	ole	
SAI-8-MF 4P PUR 10M M12	9457350000	5 m

# Ordering information for hood, 5-pole fitted, cable numbered

Туре	Cat. No.	Length
Hood, 5-pole fitted		
SAI-4/6/8-MH-PUR-10M	1782680000	10 m

# Suitable base element

Type	Cat. No.
SAI-8-M 5P M12 UT	1701251000

# Ordering information for SAI distributor cable exit from the base

Туре	Cat. No.	Length
8-channel, 4-pole		
SAI-8-FB 4P PUR 2M	1790070000	2 m

Colour of plastic: blue

# Notes

# Sensor-Actuator-Interface PASSIVE - Electronic -

# SAI-E Distributor with pre-processing electronics



With this SAI-E, signal processing is performed in the area of the sensors. These products are currently available for the logic functions AND, OR, NAND and NOR. Other functions are in preparation. Four inputs are connected to one output using logic. Realising the processing of signals in the field brings many advantages.

In this way it is possible to avoid the use of a cable with a large number of poles. This saves time and material costs. In addition, input cards in the PLC are saved.

For example, only one input is used instead of four.

- Cost saving Material costs: Usage of cables with less conductors
  - Fewer input ports necessary on the PLC
  - Fewer cables need to be connected
  - Reduction in errors
- The hoods are simply placed on the standard base element
- Patented protected solution

# Ordering information

# Electronic hood:

Туре	Cat. No.	
SAI-EH-8E/2A-Logik-UND	1805420000	1
SAI-EH-8E/2A-Logik-ODER	In preparation	1
SAI-EH-8E/2A-Logik-NAND	In preparation	1
SAI-EH-8E/2A-Logik-NOR	In preparation	1

# Base element

_	0	01
Type	Cat. No.	Qty
for 8 inputs		
SAI-8 4P M12 UT	1701594000	1
for 4 inputs		
SAI-4 4P M12 UT	1705921000	1

# Simulation plug

Туре	Cat. No.	Qty
SAIS-T-2/1-K	8569100000	1

If you have not used an input, you can set the input active using the simulation plug.

# Hood pin assignments:

Pin	Signal name	Significance
1	+ 24V DC	Power supply for logic and sensors
2	+ 0V	Reference potential for logic and sensors
3	PE	Protective conductor
4	Output 1 + 24V	Logic output 1
5	Output 2 + 24V	Logic output 2





# Technical data

Technical dat	a			
Material data		M8	M12	IDC
	Enclosure	PBT (UL 94 V0)	PBT (UL 94 V0)	PBT (UL 94 V0)
	Contact carrier	PBT (UL 94 V0)	PBT (UL 94 V0)	PBT (UL 94 V0)
	Contact	CuZn, nickel and gold plated	CuZn, nickel and gold plated	CuZn, nickel and gold plated
	Screw socket	CuZn, nickel plated	CuZn, nickel plated	CuZn, nickel plated
	°C	-20+90	-20+90	-20+90
	Enclosure	grey, RAL 7032	grey, RAL 7032	grey, RAL 7032
	PG and contact carrier	black	black	black
Cable outside insulation		PUR	PUR	PUR
O-ring	511	Viton	Viton	Viton
Enclosure seal		VITON	PUR, foamed	PUR, foamed
Eliciosure seai		VITOIN	FOR, Idailied	FOR, Idailied
Type of connection, he	ood version	Tension clamp	Screw / tension clamp	Screw / tension clamp
Clamping area	mr		0.081.5	0.081.5
AWG No.		2818	2214	2214
Insulation stripping len	agth hood version m	m 100	100	100
Insulation stripping ler	-	m -	7	7
	<u> </u>	m 7	10	10
Contact surface	igan, condition diamp version 11	tinned	tinned	tinned
BL3,5 / B2L		uniou	til illiod	uniou
Contact base material		CU alloy	CU alloy	CU alloy
BL3.5 / B2L		CO alloy	CO alloy	CO alloy
Torques				
Hoods		m 0.8	0.8	0.8
Dummy caps	IN .	m 0.5	0.5	0.5
Mechanical data				
Protection class*		IP 68 (M16/M23 IP67)	68	67
Suitability for drag cha			1 million	1 million
Outside insulation strip Conductor cross-sect Smallest strand diame Conductor insulation r	ion (flexible) m eter m	m <sup>2</sup>	- - -	1520 0.250.5 0.1 PVC/PE/PUR
Conductor outside dia	ameter m	m	-	1.21.6
Conductor outside dia	ameter m	m	-	3.55.0
Pin assignments			-	see page 23
Electrical data acc				
Operating voltage	-			
May current carning		V- 1030	1030	1030
	capacity per I/O signal	A 2 (derating)	2 (derating)	2 (derating)
- total with single su	capacity per I/O signal	A 2 (derating) A 8	2 (derating) 10 (9 A on F version)	2 (derating) 10 (9 A on F version)
	capacity per I/O signal pply	A 2 (derating) A 8	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16
- total with single sup	capacity per I/O signal pply oly	A 2 (derating) A 8 A - eff 32	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32
- total with single sup	capacity per I/O signal pply oly	A 2 (derating) A 8 A - eff 32	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16
- total with single sup - total with dual supp Rated voltage	capacity per I/O signal pply oly	A 2 (derating) A 8 A	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32
total with single sup     total with dual supp Rated voltage Test voltage	capacity per I/O signal pply oly	A 2 (derating) A 8 A	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0
- total with single sup - total with dual supp Rated voltage Test voltage Degree of pollution Insulation resistance	capacity per I/O signal pply oly	A 2 (derating) A 8 A -  reft 32 1.0 3	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 3	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 2
- total with single sup- total with dual supp Rated voltage Test voltage Degree of pollution Insulation resistance	capacity per I/O signal pply oly k\	A 2 (derating) A 8 A - 32 eff 32 1.0 3 3 Ω > 10 <sup>9</sup>	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 3 > 10°	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 2 > 10°
- total with single sup- total with dual supprated voltage Test voltage Degree of pollution Insulation resistance  Other data Dimensions	capacity per I/O signal pply oly k1 See drawings on page	A 2 (derating) A 8 A - eff 32 eff 1.0 3 Ω > 10 <sup>9</sup> Be 8 and 9	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 3 > 109	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 2 > 10° 12 and 13
- total with single sup- total with dual supprated voltage Test voltage Degree of pollution Insulation resistance  Other data Dimensions Mounting holes	capacity per I/O signal pply oly k\	A 2 (derating) A 8 A - eff 32 eff 1.0 3 Ω > 10 <sup>9</sup> Be 8 and 9	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 3 > 10°	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 2 > 10°
- total with single sup- total with dual supprated voltage Test voltage Degree of pollution Insulation resistance  Other data Dimensions Mounting holes Function indicators	capacity per I/O signal pply oly  k  See drawings on par	A 2 (derating) A 8 A - eff 32 feff 1.0 3 Ω > 10 <sup>9</sup> B and 9 B and 9	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 3 > 10° 10 and 11 10 and 11	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 2 > 10 <sup>9</sup>
- total with single sup- total with dual supp- Rated voltage Test voltage Degree of pollution Insulation resistance  Other data Dimensions Mounting holes Function indicators for operating voltage	capacity per I/O signal pply oly  k  See drawings on par	A 2 (derating) A 8 A - Geff 32 Geff 1.0 3 Ω > 10 <sup>9</sup> ge 8 and 9 ge 8 and 9 1 x LED, green	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 3 > 10° 10 and 11 10 and 11 2 x LED, green	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 2 > 10 <sup>9</sup> 12 and 13 12 and 13
- total with single sup- total with dual supp- Rated voltage Test voltage Degree of pollution Insulation resistance  Other data Dimensions Mounting holes Function indicators for operating voltage for I/O function	capacity per I/O signal pply oly  KN  See drawings on par See drawings on par	A 2 (derating) A 8 A - eff 32 feff 1.0 3 Ω > 10 <sup>9</sup> B and 9 B and 9	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 3 > 10°  10 and 11 10 and 11  2 x LED, green 1 x LED, yellow (per function)	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 2 > 10°  12 and 13 12 and 13  2 x LED, green 1 x LED, yellow (per function)
- total with single sup- total with dual supp- Rated voltage Test voltage Test voltage Degree of pollution Insulation resistance  Other data Dimensions Mounting holes Function indicators for operating voltage for I/O function Potential isolation (SA)	capacity per I/O signal pply bly    See drawings on par See drawings on par See drawings on par	A 2 (derating) A 8 A	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 3 > 10°  10 and 11 10 and 11  2 x LED, green 1 x LED, yellow (per function) via 2 jumpers (see diagram)	2 (derating)  10 (9 A on F version)  2 x 8 = 16  32  1.0  2  > 10 <sup>9</sup> 12 and 13  12 and 13  12 and 13  2 x LED, green  1 x LED, yellow (per function) via 2 jumpers (see diagram)
- total with single sup- total with dual supp- Rated voltage Test voltage Degree of pollution Insulation resistance  Other data Dimensions Mounting holes Function indicators for operating voltage for I/O function	capacity per I/O signal oply oly  KN  See drawings on par See drawings on parM)	A 2 (derating) A 8 A - Geff 32 Geff 1.0 3 Ω > 10 <sup>9</sup> ge 8 and 9 ge 8 and 9 1 x LED, green	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 3 > 10°  10 and 11 10 and 11  2 x LED, green 1 x LED, yellow (per function)	2 (derating) 10 (9 A on F version) 2 x 8 = 16 32 1.0 2 > 10°  12 and 13 12 and 13  2 x LED, green 1 x LED, yellow (per function)

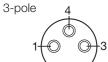
<sup>\*</sup> only when plugged in and secured

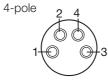
HARAX® is a registered trademark of Harting KGaA

# **Contact assignment**

## SAI-M/SAI-F

# M8 connector position (on socket)





M12 connector position (on socket)

5-pole

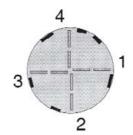




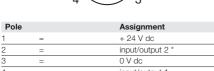
IDC HARAX® 3-pole

IDC HARAX® 4-pole

**Conductor colour** 



Assignment	Pole		Assignment	Pole	Colour coding	Assignment
+ 24 V dc	•	=	+ 24 V dc	1	brown	+ 24 V dc
input/output 2 *	• •	=	Input/output	2	no colour	input/output 1
0 V dc	• • •	=	0 V dc	3	blue	0 V dc
input/output 1				4	black	input/output 2
DE						



<sup>\*) =</sup> only 5-pole version

# Connection plan

Terminal			M8 con	tact	M12	HARAX	® contact	Potential	Conductor colour	coding Colour code
Connection N	No.	Connector position	3-pole	4-pole	Contact	3-pole	4-pole			
1 =		1	4	4	4	2	4	I/O 1-1	white	WH
2 =		2	4	4	4	2	4	I/O 2-1	green	GN
3 =		3	4	4	4	2	4	I/O 3-1	yellow	YE
4 =		4	4	4	4	2	4	I/O 4-1	grey	GY
5 =		5	4	4	4	2	4	I/O 5-1	pink	PK
6 =		6	4	4	4	2	4	I/O 6-1	red	RD
7 =		7	4	4	4	2	4	I/O 7-1	black	BK
8 =		8	4	4	4	2	4	I/O 8-1	violet	VT
9 =		1	-	2	2*		2	I/O 1-2	grey/pink	GYPK
10 =		2	-	2	2*		2	I/O 2-2	red/blue	RDBL
11 =		3	-	2	2*		2	I/O 3-2	white/green	WHGN
12 =		4	-	2	2*		2	I/O 4-2	brown/green	BNGN
13 =		5	-	2	2*		2	I/O 5-2	white/yellow	WHYE
14 =		6	-	2	2*		2	I/O 6-2	yellow/brown	YEBN
15 =		7	-	2	2*		2	I/O 7-2	white/grey	WHGY
16 =		8	-	2	2*		2	I/O 8-2	grey/brown	GYBN
17 =		1, 3, 5, 7	1	1	1	1	1	U1 + (24 V dc)	brown	BN
18 =		1, 3, 5, 7	3	3	3	3	3	U1 - (0 V)	blue	BU
19 =		2, 4, 6, 8	-	-	1	1	1	U2 + (24 V dc)	red*	RD*
20 =		2, 4, 6, 8	_	_	3	3	3	U2 - (0 V)	black*	BK*

<sup>\*</sup> Contact used only in the 5-pole version

# Note:

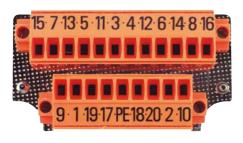
SAI distributors with fixed cable have a single supply conductor as standard.

The voltage U1 is supplied to all the sockets.

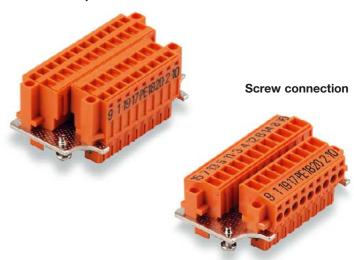
1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8

An SAI distributor with fixed cable but with separate supply voltage is available on request.

# **Connector assignment**



# Tension clamp connection



green-yellow

GNYE

# Sensor-Actuator-Interface PASSIVE - Combi -

# New I/O wiring concepts

Special applications - problematic available space - require the usage of an SAI-M8 distributor.

Machine manufacturers who use the bus systems need distributors with M8 and bus electronics. These M8 distributors with integrated electronics would be too large and heavy.

Weidmüller solves this problem with a combination of modules.



## **SAI Combi**

# The advantages in detail:

- Small flexible units, purely passive
- Only one sensor per socket, T-pieces are not needed
- Plugable electronics still possible, Can be mounted where there is space
- No bus distributor on moving parts, No dragged bus cable
- No electronics on moving parts

The solution is protected by Weidmüller.

# **Ordering information**

Type	Cat. No.
SAI-8-M16 3P M8	1795900000

Cat. No.
8516980177
8516980181
8516980185
8516980189

You will find other variants (e.g. 8DI/8DO, DeviceNet or Interbus) on pages 28-32.

SAI-2-M-12P M16 UT	1802330000
Connection cable	
SAIL-M16W-M16W 12P 2,0U	1805650000

Compensating plate for difference in height: SAI active distance plate 1805430000

**Ordering information** 

# Connection plan for Profibus distributor with 2 off M16 12-pole on SAI-M8 3-pole on M16 12-pole

Cat. No.: 1802330000

SL 3,5 Connection	Bit	16DI	8DI / 8DO	M16 12 pole "1"	M16 12 pole "2"	M8 contact 4
1	0.0	E0	E0	F		Bu1
2	1.0	E4	A0	K		Bu5
3	0.1	E1	E1	G		Bu2
4	1.1	E5	A1	A		Bu6
5	0.2	E2	E2	Н		Bu3
6	1.2	E6	A2	D		Bu7
7	0.3	E3	E3	В		Bu4
8	1.3	E7	A3	E		Bu8
9	0.0	E8	E4		F	Bu1
10	1.0	E12	-		K	Bu5
11	0.1	E9	E5		G	Bu2
12	1.1	E13	-		А	Bu6
13	0.2	E10	E6		Н	Bu3
14	1.2	E14	-		D	Bu7
15	0.3	E11	E7		В	Bu4
16	1.3	E15	-		E	Bu8
17 (LED)		+24 V		J+L		
18		0 V		C + M		
19		+24 V			J+L	
20		0 V			C + M	
21	Enclosure	PE				

To compensate for the difference in height between the active hood and the base, a distance plate is to be fitted.

# Sensor-Actuator-Interface PASSIVE - Combi -

# SAI distributor 4 8P M12 with 4 sockets and 8 poles per M12





# **Application:**

This distributor can be used both as a base element for the satellite solution (SAI-Combi), as well as for the connection of sensors/equipment with more than two contacts.

# **SAI Combi:**

In conjunction with the SAI active bus hood, a sub-distributor can be used on every M12 with the aid of the SAI-4-M-8P. This SAI should then be 4-channel distributor with one channel per connector position.

Particularly suitable here is the SAI-4-M 4P M12

Catalogue number: 1705920000.

# Sensors, equipment with more than two signals in a cable

As one connector position in this module contains 4 signal paths, and also twice +, twice – and once PE, it is also possible to connect components with more than two signal cables to this module.

8-pole connecting cables on request.

# **Ordering information**

Туре	Cat. No.	Qty
Complete module:		
SAI-4-M 8P M12	1807640000	1
Single base:		
SAI-4-M M12 UT	1807641000	1
Suitable hood – passive:		
SAI-4/6/8-MH-BL3.5	1724750000	1

# Technical note:

No signal LEDs are incorporated into the distributor.

The supply LEDs and potential isolation are incorporated.

# Connections

M12 socket:	M12 contact:	BL 3,5 connection:	PLC input:	Supply:
1	1	1	E0.0	
1	2	3	E0.1	
1	3	5	E0.2	
1	4	7	E0.3	
2	1	2	E0.4	
2	2	4	E0.5	
2	3	6	E0.6	
2	4	8	E0.7	
3	1	9	E1.0	
3	2	11	E1.1	
3	3	13	E1.2	
3	4	15	E1.3	
4	1	10	E1.4	
4	2	12	E1.5	
4	3	14	E1.6	
4	4	16	E1.7	
1/3	5	17		24V
2/4	5	19		24V
1/3	6/7	18		OV
2/4	6/7	20		OV
1/2/3/4	8	PE		PE

Using the bridges in the distributor the potentials from 17 and 19 and from 18 and 20 can be bridged.

The contacts 6 and 7 are bridged in the 8-pole M12 to increase the current carrying capacity.

Total current per M12: 2 A Signal current per pin: 1 A

SAI active distributors for Profibus-DP, CAN, DeviceNet or Interbus. Self-assembly or with circular connectors for "BUS" and operating voltage



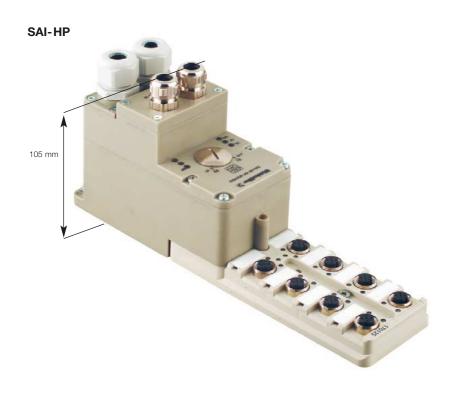


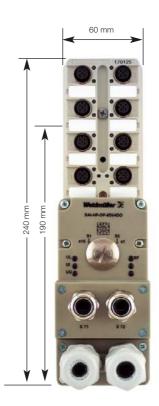












# Sensor-Actuator-Interface active distributor

#### **SAI-active distributor**

The active SAI family encompasses fieldbus components for Profibus-DP, CANopen, DeviceNet, Interbus and AS-Interface.

Input and/or output devices should be introduced into the process directly on the spot to make full use of the cost-saving effects of fieldbus networked I/O systems.

Modules of protection class IP 67 should be used if the environment is polluted and/or particularly damp.

Weidmüller's range of IP 67- SAI active distributors offers a number of new solutions for just such conditions. The modules comprise the passive SAI-(UT) distributors, already successful for a number of years, and a plugable electronics module. These electronics modules are available for Profibus-DP, CANopen, DeviceNet and Interbus. The big advantage of the modular design is to be found in the pre-wiring of the passive SAI modules by means of M12 or HARAX® IDC. The decision in favour of a particular fieldbus can be made independent of the wiring of the passive SAI modules.

The fieldbus can be changed later without affecting the wiring.

The wiring can be carried out by means of the following modules:

- 8-channel M12 4- or 5-pole
- 4-channel M12 5-pole
- 8-channel IDC 3- or 4-pole
- 4-channel IDC 4-pole
- 2-channel M16 12-pole
- 4-channel M12 8-pole

Once the two units have been mounted and labelled accordingly, it is impossible when replacing or carrying out maintenance work to incorrectly connect the units.

It is possible with the cable gland module to daisy-chain the operating voltage and the bus from module to module. Here the maximum possible current carrying capacity must be observed.

# SAI active distributor ASi

As a further addition to the SAI range, the distributors are available with ASi electronics.

The advantages of these distributors are:

- Modular, low height design
- Plugable electronics
- Pre-drilled mounting holes compatible with passive distributors
- AS-i cables can be routed from both sides
- Infrared addressing diode





#### **Technical notes:**

By separating the electronics from the sensor/actuator connection level, it has become possible for the user to choose the most favourable connection solution. Should, for example, exclusive-OR sensors be used in the machine, then they are easily connected via a 5-pole/4-channel base, because the distributor connector positions have already been fitted with two signal paths. It is also possible to use a 4-channel base in confined spaces.

# Choice of connection:

The choice of connection technology for the initiators is open. You can choose to work with either the well-known M12 circular connector or with the insulation displacement technology. In the 4-pole version, the M12 technology consists of signal, +, - and PE wire. A further signal wire is available in the 5-pole version. The PE wire has been left out of the IDC connections. This means that the 3-pole IDC connection is comparable with the 4-pole M12 connection with the 5-pole M12 connection

# Choice of bus and power connections:

As diverse as the machine manufacturers are, so varied are the demands on the connection technology for the bus and external power supply.

Weidmüller SAI active distributors offer the choice between cable glands or metric

cable glands with M23 (Interbus) and M12 (coded B, Profibus-DP) (coded A, CAN and DNet) connectors.

The variant with cable glands is suitable for installations where the distance to the next station is not known and the wiring must be field connected.

If "Plug and Play" is required, in connection with pre-assembled cables, use of the distributor with metric connectors to the bus and power supply is recommended.

Machines can be pre-wired in the sensor/actuator area. It can then be decided later which active head is to be fitted

There is also a cost advantage in the inventory.

# 6 pole power plug M23

identical for all bus systems

Pin	Signal name	Significance	
1	PE (front contact)	Protective conductor	
2	+ 24V	Voltage supply, load (actuators)	
3	0 Volt	Reference potential load	
4	+ 24V	Power supply for logic and sensors	
5	0 Volt	Reference potential for logic and sensors	
6	Not used		

# Pin assignment SAI distributor

BL 3,5	M12/IDC	M12	IDC	IDC		I/O availability	,		
Connection	Position		3P	4P					
SL3,5 (BL)	Socket No.	Contact	Contact	Contact	8DI / 4DO	8DI / 8DO	8DO	8DI	16DI
Connection									
1	1 (0.0)	4	2	4	E0	E0	A0	E0	E0
2	2 (1.0)	4	2	4	A0	A0	A4	E4	E4
3	3 (0.1)	4	2	4	E1	E1	A1	E1	E1
4	4 (1.1)	4	2	4	A1	A1	A5	E5	E5
5	5 (0.2)	4	2	4	E2	E2	A2	E2	E2
6	6 (1.2)	4	2	4	A2		A6	E6	E6
7	7 (0.3)	4	2	4	E3	E3	A3	E3	E3
8	8 (1.3)	4	2	4	A3	A3		E7	E7
9	1 (0.0)	2*	-	2	E4	E4	A2	E2	E8
10	2 (1.0)	2*	-	2		A4	A6	E6	E12
11	3 (0.1)	2*	-	2	E5	E5	A3	E3	E9
12	4 (1.1)	2*	-	2		A5		E7	E13
13	5 (0.2)	2*	-	2	E6	E6		-	E10
14	6 (1.2)	2*	-	2		A6		-	E14
15	7 (0.3)	2*	-	2	E7	E7	-	-	E11
16	8 (1.3)	2*	-	2		A7	-	-	E15
<b>17</b> (Circuit 1)	1, 3, 5, 7	1	1	1	24 V	24 V		24 V	24 V
<b>18</b> (Circuit 1)	1, 3, 5, 7	3	3	3	0 V	0 V	0 V	0 V	0 V
19 (Circuit 2)	2, 4, 6, 8	1	1	1	24 V	24 V		24 V	24 V
20 (Circuit 2)	2, 4, 6, 8	3	3	3	0 V	0 V	0 V	0 V	0 V
21	1,	5			PE	PE	PE	PE	PE
	, 8								

<sup>\*</sup> Contact contained only with M12 5-pole

# SAI-HS PROFIBUS-DP plug-on module with circular connectors IP67



SAI-HP PROFIBUS-DP plug-on module self-assembly IP68





# **Ordering information**

Self-assembly	Profibus	
Designation	Cat. No.	
SAI-HP-DP-8DI	8516980176	
SAI-HP-DP-8DO	8516980178	
SAI-HP-DP-8DI/4DO	8516980179	
SAI-HP-DP-16DI	8516980177	
SAI-HP-DP-8DI/8DO	8516980208	
With circular connectors	Profibus	
Designation	Cat. No.	
SAI-HS-DP-8DI	8516980180	
SAI-HS-DP-8DO	8516980182	
SAI-HS-DP-8DI/4DO	8516980183	
SAI-HS-DP-16DI	8516980181	
SAI-HS-DP-8DI/8DO	8516980211	
Connectable passive SAI di	stributors (UT), code	able
Designation	Cat. No.	Poles
SAI-8-M 5P M12 UT	1701251000	5
SAI-8-M 4P M12 UT	1705941000	4
SAI-4-M 5P M12 UT	1701231000*	5
SAI-8-M 4P IDC UT	1766801000	4
SAI-8-M 3P IDC UT	1760061000	3
SAI-4-M 4P IDC UT	1766781000*	4

# **Technical data**

General technical data, electronic module					
Insulating material	Enclosure	PBT			
Flammability class		UL 94 V0			
Operating temperat	ure	0 55 C°			
Storage temperatur	е	-25 +70 °C			
Protection class		IP 67 (IP68)			

Electrical data, electronic modu	le
Operating voltage	24 Vdc (20.4 28 V)
(Display via) U <sub>L</sub>	LED green
Max. current carrying capacity per	
output signal	2 A (derating)
Output stages	short-circuit proof
Max. total current	2 x 8 A
Digital inputs	type 1 acc. to EN61131-2
Input current when "0"	< 1.5 mA
Input current when "1"	> 2 mA
Operating point	approx. 9 V
I/O function indicator	red/green (Uq)
Sensor voltage indicator	red/green (Ui)

Mechanical data, cable gland version				
Diameter supply cable	6 12 mm			
Conductor cross-section (maximum)	2.5 mm <sup>2</sup> AWG 12			
Diameter bus cable	5.5 9 mm			
Dimensions see page 26				

Technical data on the bus system (Profibus)				
PROFIBUS-DP	according to EN 50170			
	Part 2 (DP)			
Bus station	Slave			
Transmission rate	max. 12 MBaud			
Diagnostic indicator	red (Bf)			
Fieldbus interface	RS 485			
Potential isolation	given			
Station address rotary switches	1-99			
Baudrate	setting via bus			

For further technical data, see manual.

SAI active manual		
SAI-aktiv Handbuch	German	5617870000
SAI-activ Manual	English	5619160000

# **Accessories**

Designation	Cat. No.
SAIEND PB M12 5P B-COD	1784770000
Terminating connector PB in M1	2 plug
SAIBM 5/8 S M12 5P B-COD	1784780000
Metal connector, socket M12,	5-pole, screen coded B
SAISM 5/8 S M12 5P B-COD	1784790000
Metal connector, male M12, 5-	pole, screen coded B
SAIBWM6/14 M23 6P	1789950000
Power supply connector for SA	I-HS, socket,
M23, 6-pole, angled	
SAI-BGM6/14 M23 6P	1799260000
Power supply connector for SA	-HS, socket,
M23, 6-pole, straight	

**GSD** files

Туре	File name	
8DI	WI004350.GSD	
16DI	WI004351.GSD	
8DO	WI004354.GSD	
8DI / 4DO	WI004355.GSD	
8DI / 8DO	WI004355.GSD	

# **Applications table**

Hood type	8 DI	8 DO	8 DI/4 DO	16 DI	8 DI/8 DO
Cat. No.	8516980176	8516980178	8516980179	8516980177	8516980208
Cat. No.	8516980180	8516980182	8516980183	8516980181	8516980211
Distributor bases UT					
2.04.54.0. 54.000 0.					
Standard M12 (8-channel)	1705941000	1705941000	1701251000	1701251000	1701251000
Shortened design					
4-channel/5-pole M12	1701231000	1701231000			
Standard HARAX®	1760061000	1760061000	1766801000	1766801000	1766801000
Shortened design 4-channel/4-pole	1766781000	1766781000			

# Profibus-DP (M12 coded B)

The 5-pole bus plug and the 5-pole socket have the following pin assignments:

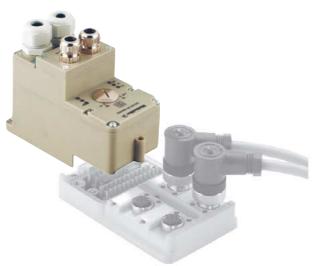
Pin	Sig.name IN	Sig.name OUT	Significance
	Plug X71	Socket X72	
1	VP	VP	Supply voltage (plus 5V)
			(for bus connection)
2	RxD/TxD-N	RxD/TxD-N	Receive/transmit data N, A cable
3	DGND	DGND	Data transmission potential (reference to VP)
4	RxD/TxD-P	RxD/TxD-P	Receive/transmit data P, B cable
5	Screen	Screen	Screen protective earth
Enclosure	Screen	Screen	Screen protective earth

Our Profibus-DP distributors are certified by the Profibus user organisation. You will find the appropriate GSD files on our web site **www.weidmueller.com** 

SAI-HS CANopen plug-on module with circular connectors IP67 SAI-HP CAN open plug-on module self-assembly IP68







# **Ordering information**

Self-assembly	CAN open	
Designation	Cat. No.	
SAI-HP-CAN-8DI	8516980184	
SAI-HP-CAN-8DO	8516980186	
SAI-HP-CAN-8DI/4DO	8516980187	
SAI-HP-CAN-16DI	8516980185	
SAI-HP-CAN-8DI/8DO	8516980341	
With circular connectors	CAN open	
Designation	Cat. No.	
SAI-HS-CAN-8DI	8516980188	
SAI-HS-CAN-8DO	8516980190	
SAI-HS-CAN-8DI/4DO	8516980191	
SAI-HS-CAN-16DI	8516980189	
SAI-HS-CAN-8DI/8DO	8516980344	
Connectable passive SAI dis	tributors (UT), code	able
Designation	Cat. No.	Poles
SAI-8-M 5P M12 UT	1701251000	5
SAI-8-M 4P M12 UT	1705941000	4
SAI-4-M 5P M12 UT	1701231000*	5
SAI-8-M 4P IDC UT	1766801000	4
SAI-8-M 3P IDC UT	1760061000	3
SAI-4-M 4P IDC UT	1766781000*	4

# **Technical data**

Insulating material Enclosure

Flammability class	UL 94 V0	
Operating temperature	0 55 C°	
Storage temperature	-25 +70 °C	
Protection class	IP 67 (IP68)	
Electrical data, electronic modu	le	
Operating voltage	24 Vdc (20.4 28 V)	
(Display via) U <sub>L</sub>	LED green	
Max. current carrying capacity per		
output signal	2 A (derating)	
Output stages	short-circuit proof	
Max. total current	2 x 8 A	

PBT

General technical data, electronic module

Operating voltage	24 Vdc (20.4 28 V)	
(Display via) U <sub>L</sub>	LED green	
Max. current carrying capacity per		
output signal	2 A (derating)	
Output stages	short-circuit proof	
Max. total current	2 x 8 A	
Digital inputs	type 1 acc. to EN61131-2	
Input current when "0"	< 1.5 mA	
Input current when "1"	> 2 mA	
Operating point	approx. 9 V	
I/O function indicator	red/green (Uq)	
Sensor voltage indicator	red/green (U	

Mechanical data, cable gland version			
Diameter supply cable	6 12 mm		
Conductor cross-section (maximum)	2.5 mm <sup>2</sup> AWG 12		
Diameter bus cable	5.5 9 mm		
Dimensions see page 26			

Technical data on the bus system (CAN)		
Transmission rate	max. 1 MBaud	
Diagnostic indicator	red (Bf)	
Fieldbus interface	RS 485	
Station address	2 rotary switches 1125	
Baudrate	1 rotary switch 10K1 MBaud	

For further technical data, see manual.

SAI active manual			
SAI-aktiv Handbuch	German	5617870000	
SAI-activ Manual	English	5619160000	

# **Accessories**

Designation	Cat. No.
SAISM 5/8 S M12 5P A-COD	1784740000
Metal connector, male M12, 5-pole, s	creen coded A
SAIBM 5/8 S M12 5P A-COD	1784750000
Metal connector, socket M12, 5-pole,	, screen coded A
SAIEND CAN M 12 4P A-COD	1784760000
Terminating resistor for CAN in M12 pl	ug
SAIBWM6/14 M23 6P	1789950000
Power supply connector for SAI-HS, s	ocket,
M23, 6-pole, angled	
SAI-BGM6/14 M23 6P	1799260000
Power supply connector for SAI-HS, s	ocket,
M23, 6-pole, straight	

# **Applications table**

Hood type	8 DI	8 DO	8 DI/4 DO	16 DI	8 DI/8 DO
Cat. No.	8516980184	8516980186	8516980187	8516980185	8516980341
Cat. No.	8516980188	8516980190	8516980191	8516980189	8516980344
Distributor bases UT					
Standard M12 (8-channel)	1705941000	1705941000	1701251000	1701251000	1701251000
Shortened design					
4-channel/5-pole M12	1701231000	1701231000			
Standard HARAX®	1760061000	1760061000	1766801000	1766801000	1766801000
Shortened design 4-channel/4-pole	1766781000	1766781000			

# **EDS** files

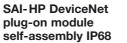
Туре	File name	
8DI	WI00BD00.GSD	
16DI	WI00BD01.GSD	
8DO	WI00BD04.GSD	
8DI / 4DO	WI00BD05.GSD	
8DI / 8DO	WI00BD45.GSD	

# CAN (M12 coded A)

Pin	Plug (x71) socket (x72)	Cable
1	Screen optional	-
2	Not used	-
3	CAN-GND	Χ
4	CAN-H	X
5	CAN-L	X
Enclosure	Screen	Screen

You will find the appropriate EDS files on our web site www.weidmueller.com

SAI-HS DeviceNet plug-on module with circular connectors IP67



# Device**Net**





# **Ordering information**

Self-assembly	DeviceNet	
Designation	Cat. No.	
SAI-HP-DEV-8DI	8516980192	
SAI-HP-DEV-8DO	8516980194	
SAI-HP-DEV-8DI/4DO	8516980195	
SAI-HP-DEV-16DI	8516980193	
SAI-HP-DEV-8DI/8DO	8516980342	
With circular connectors	DeviceNet	
Designation	Cat. No.	
SAI-HS-DEV-8DI	8516980196	
SAI-HS-DEV-8DO	8516980198	
SAI-HS-DEV-8DI/4DO	8516980199	
SAI-HS-DEV-16DI	8516980197	
SAI-HS-DEV-8DI/8DO	8516980212	
Connectable passive SAI dist	ributors (UT), codeable	е
Designation	Cat. No.	Poles
SAI-8-M 5P M12 UT	1701251000	5
SAI-8-M 4P M12 UT	1705941000	4
SAI-4-M 5P M12 UT	1701231000*	5
SAI-8-M 4P IDC UT	1766801000	4
SAI-8-M 3P IDC UT	1760061000	3
SAI-4-M 4P IDC UT	1766781000*	4

# **Accessories**

Designation	Cat. No.
SAISM 5/8 S M12 5P A-COD	1784740000
Metal connector, male M12, 5-p	oole, screen coded A
SAIBM 5/8 S M12 5P A-COD	1784750000
Metal connector, socket M12, 5	-pole, screen coded A
SAIEND CAN M 12 4P A-COD	1784760000
Terminating resistor for CAN in N	112 plug
SAIBWM6/14 M23 6P	1789950000
Power supply connector for SAI-	-HS, socket,
M23, 6-pole, angled	
SAI-BGM6/14 M23 6P	1799260000
Power supply connector for SAI-	-HS, socket,
M23, 6-pole, straight	

# DeviceNet (M12 coded A)

Pin	Plug (x71) socket (x72)	Cable
1	Screen optional	-
2	Not used	-
3	CAN-GND	X
4	CAN-H	X
5	CAN-L	X
Enclosure	Screen	Screen

# **Technical data**

General technical data, electronic module			
Insulating material Enclosure	PBT		
Flammability class	UL 94 V0		
Operating temperature	0 55 C°		
Storage temperature	-25 +70 °C		
Protection class	IP 67 (IP68)		

Operating voltage	24 Vdc (20.4 28 V)	
(Display via) U <sub>I</sub>	LED green	
Max. current carrying capacity per		
output signal	2 A (derating)	
Output stages	short-circuit proof	
Max. total current	2 x 8 A	
Digital inputs	type 1 acc. to EN6113	
Input current when "0"	< 1,5 mA	
Input current when "1"	> 2 mA	
Operating point	approx. 9 V	
I/O function indicator	red/green (Uq)	
Sensor voltage indicator	red/green (Ui)	

Mechanical data, cable gland version			
Diameter supply cable	6 12 mm		
Conductor cross-section (max.)	2.5 mm <sup>2</sup> AWG 12		
Diameter bus cable	5.5 9 mm		
Dimensions see page 26			

Technical data on the	bus system (DeviceNet)
Data transmission rate	Max. cable length
500 KBaud	100 m
250 KBaud	200 m
125 KBaud	500 m
Topology:	line structure with branches
Station address:	63 via 2 rotary switches
Module addressing:	on the unit via rotary switch
Terminating resistor:	on HP variant in the unit
	on HS variant with M12 terminating plug
Communication modes:	polled I/O message connection
	explicit message connection
	bit strobe I/O message connection
	change of state/cyclic message connection

For further technical data, see manual.

SAI active manua	

Ora dollar mandai				
SAI-aktiv Handbuch	German	5617870000		
SAI-activ Manual	Enalish	5619160000		

# **Applications table**

Hood type	8 DI	8 DO	8 DI/4 DO	16 DI	8 DI/8 DO
Cat. No.	8516980192	8516980194	8516980195	8516980193	8516980342
Cat. No.	8516980196	8516980198	8516980199	8516980197	8516980212
Distributor bases UT					
Standard M12 (8-channel)	1705941000	1705941000	1701251000	1701251000	1701251000
Shortened design					
4-channel/5-pole M12	1701231000	1701231000			
Standard HARAX®	1760061000	1760061000	1766801000	1766801000	1766801000
Shortened design 4-channel/4-pole	1766781000	1766781000			

You will find the appropriate EDS files on our web site www.weidmueller.com

## **Sensor-Actuator-Interface ACTIVE**

**SAI-HS Interbus** plug-on module with circular connectors IP67





## **Ordering information**

Self-assembly	Interbus
Designation	Cat. No.
SAI-HS-IBUS-8DI	8516980204
SAI-HS-IBUS-8DO	8516980206
SAI-HS-IBUS-8DI/4DO	8516980207
SAI-HS-IBUS-16DI	8516980205
SALHS-IBI IS-8DI/8DO	8516080345

## Connectable passive SAI distributors (UT), codeable

Designation	Cat. No.	Poles
SAI-8-M 5P M12 UT	1701251000	5
SAI-8-M 4P M12 UT	1705941000	4
SAI-4-M 5P M12 UT	1701231000*	5
SAI-8-M 4P IDC UT	1766801000	4
SAI-8-M 3P IDC UT	1760061000	3
SAI-4-M 4P IDC UT	1766781000*	4

## **Accessories**

Designation	Cat. No.
SAISGM6/14 M23 9P	1807660000
bus connector M23, 9-pole,	plug, straight
SAISGM6/14 M23 9P	1807650000
bus connector M23, 9-pole,	plug, angled
SAIBWM6/14 M23 9P	1807670000
bus connector M23, 9-pole,	socket, straight
SAIBWM6/14 M23 9P	1807680000
bus connector M23, 9-pole,	socket, angled
SAIBWM6/14 M23 6P	1789950000
Power supply connector for	SAI-HS, socket,
M23, 6-pole, angled	
SAI-BGM6/14 M23 6P	1799260000
Power supply connector for	SAI-HS, socket,
M23, 6-pole, straight	

## **Technical data**

General technical data, electronic module			
Insulating material Enclosure	PBT		
Flammability class	UL 94 V0		
Operating temperature	0 55 C°		
Storage temperature	-25 +70 °C		
Protection class	IP 67		

Electrical data, electronic modu	le
Operating voltage	24 Vdc (20.4 28 V)
(Display via) U <sub>L</sub>	LED green
Max. current carrying capacity per	
output signal	2 A (derating)
Output stages	short-circuit proof
Max. total current	2 x 8 A
Digital inputs	type 1 acc. to EN61131-2
Input current when "0"	< 1,5 mA
Input current when "1"	> 2 mA
Operating point	approx. 9 V
I/O function indicator	red/green (Uq)
Sensor voltage indicator	red/green (U

Mechanical data, Verschraubungsversion				
Diameter supply cable	6 12 mm			
Conductor cross-section (max.)	2.5 mm <sup>2</sup> AWG 12			
Diameter bus cable	5.5 9 mm			
Dimensions see page 26				

Max. bus cable length:	12.8 km
Topology:	ring
Data transmission rate:	500 kBaud
max. number of slave:	256 bus stations
Module addressing:	Automatic addressing
	from the central master
Terminating resistor:	not required
Communication methods:	Master-slave method

For further technical data, see manual. SAI active manual SAI-aktiv Handbuch 5617870000 German 5619160000 SAI-activ Manual English

8 DI/8 DO

8 DI/4 DO

## **Applications table**

Hood type

Cat. No.	8516980204	8516980206	8516980207	8516980205	8516980345
Distributor bases UT					
Standard M12 (8-channel)	1705941000	1705941000	1701251000	1701251000	1701251000
Shortened design					
4-channel/5-pole M12	1701231000*	1701231000*			
Standard HARAX®	1760061000	1760061000	1766801000	1766801000	1766801000

1766781000\*

8 DO

## Pin assignments, bus X71(IN) / X72(OUT)

Shortened design 4-channel/4-pole 1766781000\*

8 DI

M23 9-pole:			
Pin	Signal name IN	Signal name OUT	Significance
	Plug X71	Socket X72	
1	DO1	DO2	Transmit data
2	DO1	DO2	Transmit data
3	DI1	DI2	Receive data
4	DI1	DI2	Receive data
5	COM_ISO (GND_ISO)	COM (GND)	Ground reference
6	PE*	PE*	Protective conductor
7	L24V*	L24V*	Logic voltage supply on bus supply
8	LGND	LGND*	Logic voltage supply on bus supply
9		RBST	Detection: further BTN connected
Enclosure	Screen_IN**	Screen_OUT**	

<sup>\* =</sup> These connections are only daisy-chained and are not used for the module (remote installation bus is not supported).
\*\* = The incoming and the outgoing screen are connected to the internal screen using 1 MOhm and 15nF.

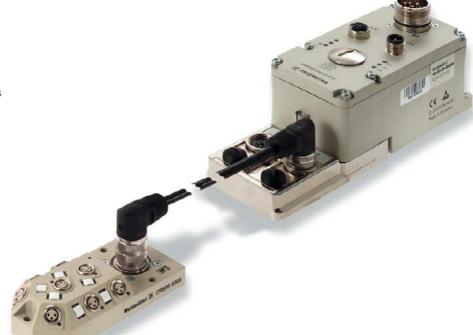
## Sensor-Actuator-Interface ACTIVE - Combi -

## New I/O wiring concepts

Special applications - problematic available space - require the usage of an SAI-M8 distributor.

Machine manufacturers who use the bus systems need distributors with M8 and bus electronics. These M8 distributors with integrated electronics would be too large and heavy.

Weidmüller solves this problem with a combination of modules.



### **SAI Combi**

## The advantages in detail:

- Small flexible units, purely passive
- Only one sensor per socket, T-pieces are not needed
- Plugable electronics still possible, Can be placed where there is space
- No bus distributor on moving parts, No dragged bus cable
- No I/O on moving parts

The solution is protected by Weidmüller.

## **Ordering information**

Type	Cat. No.
SAI-8-M16 3P M8	1795900000

Type	Cat. No.
SAI-HP-DP-16DI	8516980177
SAI-HS-DP-16DI	8516980181
SAI-HP-CAN-16DI	8516980185

**Ordering information** 

SAI-HS-CAN-16DI You will find other variants (e.g. 8DI/8DO, DeviceNet or Interbus) on pages 28-32.

8516980189

SAI-2-M-12P M16 UT	1802330000	
Connection cable		
SAIL-M16W-M16W 12P 2,0U	1805650000	

Compensating plate for difference in height: SAI active distance plate 1805430000

## Connection plan for Profibus distributor with 2 off M16 12-pole on SAI-M8 3-pole on M16 12-pole

Cat. No.: 1802330000

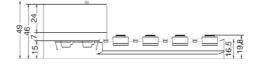
SL 3,5 Connection	Bit	16DI	8DI / 8DO	M16 12 pole "1"	M16 12 pole "2"	M8 contact 4
1	0.0	E0	E0	F		Bu1
2	1.0	E4	A0	K		Bu5
3	0.1	E1	E1	G		Bu2
4	1.1	E5	A1	A		Bu6
5	0.2	E2	E2	Н		Bu3
6	1.2	E6	A2	D		Bu7
7	0.3	E3	E3	В		Bu4
8	1.3	E7	A3	E		Bu8
9	0.0	E8	E4		F	Bu1
10	1.0	E12	-		K	Bu5
11	0.1	E9	E5		G	Bu2
12	1.1	E13	-		А	Bu6
13	0.2	E10	E6		Н	Bu3
14	1.2	E14	-		D	Bu7
15	0.3	E11	E7		В	Bu4
16	1.3	E15	-		E	Bu8
17 (LED)		+24 V		J+L		
18		0 V		C + M		
19		+24 V			J+L	
20		0 V			C + M	
21	Enclosure	PE				

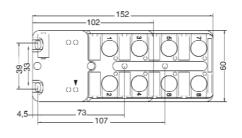
To compensate for the difference in height between the active hood and the base, a distance plate is to be fitted.

## **Sensor-Actuator-Interface ACTIVE**

## SAI-ASi modules







## **Ordering information**

	B : ::	0 1 11	0.
	Designation	Cat. No.	Qty
Distributor IP68 for lines with	31 slaves		
Electronics hood			
4 inputs	SAI-ASI-S H 4E	7902090000	1
4 outputs	SAI-ASI-S H 4A	1799270000	1
2 inputs / 2 outputs	SAI-ASI-S H 2E/2A	1799280000	1
4 inputs / 4 outputs	SAI-ASI-S H 4E/4A	7902100000	1
Bases			
4E, 4A and 2E/2A	SAI-ASI 4E W BOTTOM	1762470000	1
4E/4A	SAI-ASI 4E/4A W BOTTOM	1762290000	1

Connection cables (accessories) see page 40 and 41

## Technical data:

Flammability class
Ambient temperature
Storage temperature
O-ring
Enclosure seal
Electrical data according to VDE 110/1.89
Protection class
Max. current carrying capacity per output signa
Max. current carrying capacity per module
Operating voltage
Other data
Function data:
for operating voltage
for I/O function

UL 94 V0		
-25+70 °C	0	
-40+85 °C	0	
Viton		
PUR foame	d	
IP 68		
2 A (derating	g)	
2 A (derating	g)	
10-27.6 Vd	9	
1 x LED gre	en	
1 x LED yell	ow per function	

## **Sensor-Actuator-Interface ACTIVE**

## SAI-ASi system accessories

Power supply unit AS-PU 28



## **Ordering information**

	Designation	Cat. No.	Qty
Power supply max. 85 W	AS-PU 28	9455090000	1
Power supply max. 240 W	AS-PU 28	9455100000	1

Screw terminals
Screw terminals

30.55 V / 2.8 A 85 W

50 x 134 x 120 mm AS interface data coupling

AC 88 V... 132 V/187 V ... 264 V

-20 ... +100 °C 50 x 134 x 120mm

Power supply unit AS-PU 28	
Connections:	
Supply:	
ASI	
Input voltage	
Output voltage	
Power	
Ambient temperature	
Storage temperature	
Dimensions W x H x D	
Characteristic	
Protection class	

Power supply unit AS-PU 28/6	
Connections:	
Supply	Screw terminals
AS-i	Screw terminals
Input voltage	AC 88 V 132 V/187 V 264 V
Output voltage	30.55 V/2.8 A
	26 V/6 A
Power	240 W
Ambient temperature	-10 +70°C
Storage temperature	-20 +100°C
Dimensions w x h x d	120 x 134 x 120 mm
Characteristic	AS interface data coupling
Protection class	IP20

## **Gateway PB-DP**



## **Ordering information**

	Designation	Cat. No.	Qty
Gateway PB-DP, 12 Mbits	Gateway AS-i PBDP	9455490000	1

Technical data for	uaio.iajo 010010
Connections:	
Profibus-DP	
AS-i	
Transmission rate:	
Profibus	
AS-i	
Ambient temperature	
Storage temperature	
Dimensions	
Protection class	

Sub-D 9-pole
Screw terminals
Adjustable up to 12MBits/s
166 KBits/s fixed
0+50 °C
-15+75 °C
75 x 100 x 110 mm
IP20

### System accessories

	Designation	Cat. No.	Qty
Flat cable yellow	AS-KG-ge	9455110000	100 m
Flat cable black	AS-KG-sw	9455120000	100 m

## Infrared programming adapter



## **Ordering information**

Designation	Cat. No.	Qty
SAI-ASI handheld	1805410000	1

## **Ordering information**

Designation	Cat. No.	Qty
SAI-ASI IR adapter	1804500000	1



Connector M8 self-assembly with screw connection



## **Ordering information**

Type	Cat. No.
Male 3-pole	
SAIS-M8-3P	1803860000
Male 4-pole	
SAIS-M8-4P	1803850000



Type	Cat. No.	
Socket 3-pole		
SAIB-M8-3P	1803870000	
Socket 4-pole		
SAIR-M8-4P	1803880000	



Connector M8 self-assembly with insulation displacement connection

Angled metal connector M12 self-assembly for screened cables



## **Ordering information**

Type	Cat. No.	
3-pole		
SAIS-3-IDC-M8	1784040000	



Туре	Cat. No.	
4-pole		
SAIS-4-IDC-M8	1784060000	



## **Ordering information**

Туре	Cat. No.
SAIBW-M-4/8 M12	1803910000
SAIBW-M-5/8 M12	1803920000



Type	Cat. No.
SAISW-M-4/8 M12	1803930000
SAISW-M-5/8 M12	1803940000

## M12 protective cap



## **Ordering information**

Type	Cat. No.	Qty
SAI-SK	9456050000	30

## M8 protective cap



## **Ordering information**

Type	Cat. No.	
SAI-SK-M8	1802760000	

## M12 metal protective cap



Туре	Cat. No.
SAI-SK-M12-M	1802750000

## Protecting hood for M12 distributor



## **Ordering information**

Type	Cat. No.	Qty
SAI-4/6/8 empty	1783460000	1

## Miniature circular connector straight



## **Ordering information**

N۸	J.	_	

maic			
	Type	Cat. No.	Qty
M12 male straight 4-pole	SAIS-4/7	9457550000	1
M12 male straight 5-pole	SAIS-5/7	9456940000	1
M12 male straight 4-pole	SAIS-4/9	1807340000	1
M12 male straight 5-pole	SAIS-5/9	1807350000	1

### Socket

	Type	Cat. No.	Qty
M12 socket straight 4-pole	SAIB-4/7	9457240000	1
M12 socket straight 5-pole	SAIB-5/7	9457250000	1
M12 socket straight 4-pole	SAIB-4/9	1807230000	1
M12 socket straight 5-pole	SAIB-5/9	1807250000	1

## Miniature circular connector angled



## **Ordering information**

### Male

		Type	Cat. No.	Qty
M12	male angled 4-pole	SAISW-4/7	9457290000	1
M12	male angled 5-pole	SAISW-5/7	9456950000	1
M12	male angled 4-pole	SAISW-4/9	1870360000	1
M12	male angled 5-pole	SAISW-5/9	1807370000	1

### Socket

	Type	Cat. No.	Qty
M12 socket angled 4-pole	SAIBW-4/7	9457700000	1
M12 socket angled 5-pole	SAIBW-5/7	9457260000	1
M12 socket angled 4-pole	SAIBW-4/9	1807240000	1
M12 socket angled 5-pole	SAIBW-5/9	1807330000	1

## Adapter M12 on IDC



## **Ordering information**

### Male 4-pole

Type	Cat. No.	Qty
SAI S-4-IDC M12	1781550000	1



Socket 4-pole

SAI B-4-IDC M12	1781540000	1
Туре	Cat. No.	Qty

## **SAIS EMC version**



## **Ordering information**

## Plug

•		
Type	Cat. No.	Qty
Male straight 4-pole		
FBCon M12 4P M EMC	9455640000	1_
Male straight 5-pole		
SAISM 5/8S M12 5P A	1784740000	1_

### Socket

OUCKEL		
Type	Cat. No.	Qty
Socket straight 4-pole		
FBCon M12 4P FM EMC	8426220000	1_

## Miniature twin plug



## **Ordering information**

## M12 / 5-pole standard

Type	Cat. No.	Qty
Twin plug M12		
SAIS-ZW-S	9457540000	1

## **Accessories for SAI-M**

## Ordering information

## Coding BL 3.5

Type	Cat. No.	Qty
BL/SL 3.5 KO SW	1610100000	100

## Common cable

-16 x 0.34 mm <sup>2</sup>	9457560000	1 m
SAIH-SLL- 3 x 0.75 mm <sup>2</sup>		
Type	Cat. No.	Qty

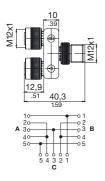
## Twin-plugs Y-Plugs

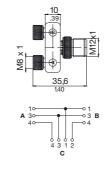
## **Ordering information**

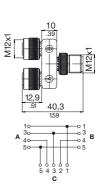
Туре	Cat. No.	Qty
Distribution, pin 2 + 4 bridged		
SAI-Y-5S B2-4 M12/M12	1783410000	1

Type	Cat. No.	Qty
Single distribution		
SAI-Y-4-4/2-4 M12/M8	1783420000	1

Type	Cat. No.	Qty
Parallel distribution		
SAI-Y-5S PARA M12/M12	1783430000	1







M12 circular connector accessories for SAI-M/SAI-F HARAX® IDC quick fit connecting element







## **Ordering information**

IDC HARAX®-quick fit connecting element

	quion in commodanty cicinom	
Type	Cat. No.	Qty
SAI-SA-3-IDC	9457720000	4
SAI-SA-4-IDC	1766810000	4

## **Ordering information**

Label		
Type	Cat. No.	Qty
ESG 9/20 MC neutral	1609940000	200

## **Ordering information**

Protecting cap M12

Type	Cat. No.	Qty
SAI-SK-Harax IDC	1794850000	10

Technical data see page 22.

New: The IDC tool

## Its advantages:

- Easy to use
- Very small, for confined assembly situations
- Protected solutions
- Metal design





## **Ordering information**

Type	Cat. No.	Qty
SAI-IDC tool	1795020000	1

The installation displacement connections on the Weidmüller SAI distributor are currently the smallest and, at the same time, the most robust connecting elements on the market. Due to their very small size, the related distributors are available in same size in M12 or IDC versions. For large production runs in which, for example, more than 100 modules are used

per year, it is recommendable to use a tool. This guarantees problem-free handling of the cables connected. The tool is not imperative. The connecting elements can be tightened by hand without problems.

## Ordering information system

Weidmüller offers a range of cables, listed in the following.

Typical cable lengths are:

- 0.3 m
- 0.6 m
- 0.9 m
- 1.2 m
- 1.5 m
- 2.0 m
- 2.5 m
- 3.0 m
- 5.0 m
- 10.0 m

## From practice - for practice

Weidmüller is the only manufacturer to use so-called "talking article numbers". This innovative numbering system enables the comprehensive range of cables with its different lengths to be listed on only three pages. Competitors need approx. 30 pages for this list. Customers rapidly become familiar with Weidmüller's products and can select and order the cable for "their" application accurately and without problems.

For this purpose the article numbers are coded in the following manner: after the first six numbers, these are defined by Weidmüller, the customer adds "his/her" four numbers for the length of the cable.

### Example:

Ordering data for a typical cable SAIL-M12G-M12G-5-**x**,**x**U = 945734**xxxx** 

The placeholder "x" is replaced by the cable length. The example listed below is for a cable 1.2 m long.

SAIL-M12G-M12G-5-**1,2**U = 945734**0120** 

In the case of connecting cables with two connectors, the male end is always given at the front and the socket side at the end.



## Technical data, actuator cables

Contact surface

Contact material

Special:

Temperature resistance

Current carrying capacity

according to IEC 512 part 3

Nominal voltage according to

VDF standard 0110 ISO group C

Nominal voltage according to	
VDE standard 0110 ISO group III	24 V DC

The M12 cables include a mechanical self-locking mechanism

Gold plated

3 and 4-pole

3 and 4-pole

Spring Male

5-pole

5-pole

All actuator cables given include a free-wheeling diode

Cu Sn

CU Zn

4 A

3 A

-25 °C ... 85 °C

250 V AC/300 V DC

30 V AC/ 36 V DC

## Sensor cables with a plug and an open cable end







Туре	Cat. No.	Length
M12 male		
M12 straight male 3-pole	SAIL-M12G-3-x,xPUR	945781xxxx
M12 straight male 4-pole	SAIL-M12G-4-x,xPUR	on request
M12 straight male 5-pole	SAIL-M12G-5-x,xPUR	945761xxxx
M12 angled male 3-pole	SAIL-M12W-3-x,xPUR	on request
M12 angled male 4-pole	SAIL-M12W-4-x,xPUR	on request
M12 angled male 5-pole	SAIL-M12W-5-x,xPUR	945767xxxx
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

M12 socket		
M12 straight socket 3-pole	SAIL-M12BG-3-x,xPUR	945782xxxx
M12 straight socket 4-pole	SAIL-M12BG-4-x,xPUR	945773xxxx
M12 straight socket 5-pole	SAIL-M12BG-5-x,xPUR	945791xxxx
M12 angled socket 3-pole	SAIL-M12BW-3-x,xPUR	945732xxxx
M12 angled socket 4-pole	SAIL-M12BW-4-x,xPUR	945774xxxx
M12 angled socket 5-pole	SAIL-M12BW-5-x,xPUR	945769xxxx

Туре	Cat. No.	Length
M8 male		
M8 male straight screw lock 3-pole	SAIL-M8GS-3-x,xU	on request
M8 male straight screw lock 4-pole	SAIL-M8GS-4-x,xU	on request
M8 male straight snap-on lock 3-pole	SAIL-M8GR-3-x,xU	on request
M8 male straight snap-on lock 4-pole	SAIL-M8GS-4-x,xU	on request
M8 male angled screw lock 3-pole	SAIL-M8WS-3-x,xU	on request
M8 male angled screw lock 4-pole	SAIL-M8WS-4-x,xU	on request
M8 male angled snap-on lock 3-pole	SAIL-M8WR-3-x,xU	on request
M8 male angled snap-on lock 4-pole	SAIL-M8WR-4-x,xU	on request

M8 socket		
M8 socket straight screw lock 3-pole	SAIL-M8GBS-3-x,xU	945745xxxx
M8 socket straight screw lock 4-pole	SAIL-M8GBS-4-x,xU	945785xxxx
M8 socket straight snap-on lock 3-pole	SAIL-M8GBR-3-x,xU	on request
M8 socket straight snap-on lock 4-pole	SAIL-M8GBR-4-x,xU	on request
M8 socket angled screw lock 3-pole	SAIL-M8WBS-3-x,xU	945738xxxx
M8 socket angled screw lock 4-pole	SAIL-M8WBS-4-x,xU	945615xxxx
M8 socket angled snap-on lock 3-pole	SAIL-M8WBR-3-x,xU	on request
M8 socket angled snap-on lock 4-pole	SAIL-M8WBR-4-x,xU	on request



## **Ordering information**

## SAIL with LED

Type	Cat. No.	Qty
SAIL-M12BW(GN/GE)-3-0,3U	9457800030	1
SAIL-M12BW(GN/GE)-3-0,6U	9457800060	1
SAIL-M12BW(GN/GE)-3-0,9U	9457800090	1
SAIL-M12BW(GN/GE)-3-1,2U	9457800120	1
SAIL-M12BW(GN/GE)-3-1,5U	9457800150	1
SAIL-M12BW(GN/GE)-3-2,5U	9457800250	1
SAIL-M12BW(GN/GE)-3-3,0U	9457800300	1
SAIL-M12BW(GN/GE)-5-3,0U	9457800500	1
SAIL-M12BW(GN/GE)-10-3,0U	9457801000	1

## **Ordering information system**

## Example:

Ordering data for a typical cable SAIL-M12G-M12G-5-**x,x**U = 945734**xxxx** 

The placeholder  $\mathbf{x}$  is replaced by the cable length. The example listed below is for a cable 1.2 m long.

SAIL-M12G-M12G-5-**1,2**U = 945734**0120** 

In the case of connecting cables with two connectors, the male end is always given at the front and the socket side at the end.

## Sensor cables with two connectors





Sensor cable	Туре	Cat. No.
M12 straight to M12 straight		
M12 male straight to M12 socket straight 3-pole	SAIL-M12G-M12G-3-x,xU	9457230000
M12 male straight to M12 socket straight 3-pole	SAIL-M12G-M12G-2/4-0,3U	9457140000
with bridge in the socket between pin 2 and 4	SAIL-M12G-M12G-2/4-0,6U	9456960000
	SAIL-M12G-M12G-2/4-0,9U	9456970000
	SAIL-M12G-M12G-2/4-1,2U	9456980000
	SAIL-M12G-M12G-2/4-1,5U	9456990000
	SAIL-M12G-M12G-2/4-2,0U	9457000000
	SAIL-M12G-M12G-2/4-2,5U	9457060000
	SAIL-M12G-M12G-5/4-2,0U	9457070000
	SAIL-M12G-M12G-10/4-2,0U	9457080000
M12 male straight to M12 socket straight 4-pole	SAIL-M12G-M12G-4-0,3U	9457150000
	SAIL-M12G-M12G-4-0,6U	9457160000
	SAIL-M12G-M12G-4-0,9U	9457170000
	SAIL-M12G-M12G-4-1,2U	9457180000
	SAIL-M12G-M12G-4-1,5U	9457190000
	SAIL-M12G-M12G-4-2,0U	9457200000
	SAIL-M12G-M12G-4-2,5U	9457090000
	SAIL-M12G-M12G-4-5,0U	9457100000
	SAIL-M12G-M12G-4-10,0U	9457110000
M12 male straight to M12 socket straight 5-pin	SAIL-M12G-M12G-5-0,3U	9457340030
	SAIL-M12G-M12G-5-0,6U	9457340060
	SAIL-M12G-M12G-5-0,9U	9457340090
	SAIL-M12G-M12G-5-1,2U	9457340120
	SAIL-M12G-M12G-5-1,5U	9457340150
	SAIL-M12G-M12G-5-2,0U	9457340200
	SAIL-M12G-M12G-5-2,5U	9457340250
	SAIL-M12G-M12G-5-5,0U	9457340500
	SAIL-M12G-M12G-5-10,0U	9457341000

Sensor cable	Туре	Cat. No.
M12 straight to M12 angled		
M12 male straight to M12 socket angled		
3-pole	SAIL-M12G-M12W-3-x,xU	945739xxxx
4-pole	SAIL-M12G-M12W-4-x,xU	945731xxxx
5-pole	SAIL-M12G-M12W-5-x,xU	945727xxxx
3-pole with bridges between pin 2 and 4	SAIL-M12G-M12W-4/2-x,xU	945789xxxx
M12 angled to M12 angled		
M12 male angled to M12 socket angled		
3-pole	SAIL-M12W-M12W-3-x,xU	on request
4-pole	SAIL-M12W-M12W-4-x,xU	on request
5-pole	SAIL-M12W-M12W-5-x,xU	945790xxxx
3-pole with bridges between pin 2 and 4	SAIL-M12W-M12W-4/2-x,xU	945765xxxx
M12 straight to M8 straight		
M12 male straight to M8 socket straight snap	o-on lock	
3-pole	SAIL-M12G-M8GBR-3-x,xU	on request
4-pole	SAIL-M12G-M8GBR-4-x,xU	on request
M12 male straight to M8 socket straight scre	w lock	
3-pole	SAIL-M12G-M8GBS-3-x,xU	945777xxxx
4-pole	SAIL-M12G-M8GBS-4-x,xU	on request
M12 straight to M8 angled		
M12 male straight to M8 socket angled snap	-on lock	
3-pole	SAIL-M12G-M8WBR-3-x,xU	945757xxxx
4-pole	SAIL-M12G-M8WBR-4-x,xU	on request
M12 male straight to M8 socket angled screv	v lock	
3-pole	SAIL-M12G-M8WBS-3-x,xU	945798xxxx
3-pole with 2 LEDs	SAIL-M12G-M8W(GN/GE)-3-x,xU	945776xxxx
4-pole	SAIL-M12G-M8WBS-4-x,xU	on request



Sensor cable	Туре	Cat. No.
M12 male to 2x M8 socket straight		
3-pole	SAIL-ZW-M8GB-3-x,xU:	9457490000
	SAIL-ZW-M8GB-3-0,3U	9457490030
	SAIL-ZW-M8GB-3-0,6U	9457490060
	SAIL-ZW-M8GB-3-0,9U	9457490090
	SAIL-ZW-M8GB-3-1,2U	9457490120
	SAIL-ZW-M8GB-3-1,5U	9457490150
	SAIL-ZW-M8GB-3-2,0U	9457490200
	SAIL-ZW-M8GB-3-2,5U	9457490250
	SAIL-ZW-M8GB-3-5,0U	9457490500
	SAIL-ZW-M8GB-3-10,0U	9457491000
M12 male to 2x M8 socket		
angled 3-pole	SAIL-ZW-M8GW-3-x,xU:	on request
M12 male to 2x M8 socket		
angled with LED 3-pole	SAIL-ZW-M8GW-(LD)-3-x,xU:	9457410000
M12 male to 2x M12 socket		
straight with LED 3-pole	SAIL-ZW-M12W(GN/GE)-4-2,0U	on request
	SAIL-ZW-M12W(GN/GE)-4-1,5U	on request
	SAIL-ZW-M12W(GN/GE)-4-1,0U	on request
	SAIL-ZW-M12W(GN/GE)-4-0,6U	on request

## Valve connector cables / valve connector cables Self-assembly connectors





Valve connector cable	Туре	Cat. No.
Valve connector cable with M12 straight / M1	2 angled	
Version A with safety switching and LED	SAI-VSA-M12G-x,xU	
to M12 straight	SAI-VSA-M12G-0,6U	9457010000
	SAI-VSA-M12G-0,9U	9457020000
	SAI-VSA-M12G-1,2U	9457030000
	SAI-VSA-M12G-1,5U	9457040000
	SAI-VSA-M12G-2,0U	9457050000
	SAI-VSA-M12G-3,0U	9457830000
Version B according to industry standard		
with safety switching and LED to M12 straight	SAI-VSB-M12G-x,xU	945768xxxx
Version B according to DIN with safety circuit		
and LED to M12 straight	SAI-VSBD-M12G-x,xU	945778xxxx
Version C according to industry standard		
with safety switching and LED to M12 straight	SAI-VSC-M12G-x,xU	945740xxxx
Version C according to DIN		
with safety switching and LED to M12 straight	SAI-VSCD-M12G-x,xU	945617xxxx

x.xU 945771xxx
v vI
v vII 045771vvv
A,AU <b>943// IXXX</b>
x,xU <b>945793xxx</b>
0-x,xU <b>945607xxx</b>
x,xU <b>945792xxx</b>
0x,xU <b>945624xxx</b>
_

Self-assembly connectors	Туре	Cat. No.
M12 male straight 5-pole	SAIS-5/7	9456940000
M12 male straight 4-pole	SAIS-4/7	9457550000
M12 socket straight 5-pole	SAIB-5/7	9457250000
M12 socket straight 4-pole	SAIB-4/7	9457240000
M12 male angled 5-pole	SAISW-5/7	9456950000
M12 male angled 4-pole	SAISW-4/7	9457290000
M12 socket angled 5-pole	SAIBW-5/7	9457260000
M12 socket angled 4-pole	SAIBW-4/7	9457700000
Twin connector M12	SAIS-ZW	9457540000

## **Ordering information system**

## Example:

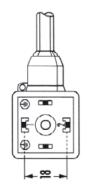
Ordering data for a typical cable SAIL-M12G-M12G-5-**x,x**U = 945734**xxxx** 

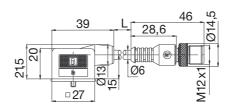
The placeholder " $\mathbf{x}$ " is replaced by the cable length. The example listed below is for a cable 1.2 m long.

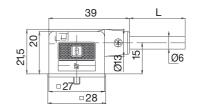
SAIL-M12G-M12G-5-**1,2**U = 945734**0120** 

In the case of connecting cables with two connectors, the male end is always given at the front and the socket side at the end.

## Valve connector version A







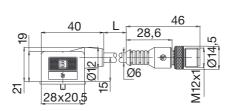
Contact distance 18 mm

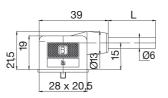
Type: VSA

## Valve connector version B







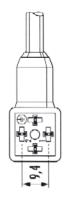


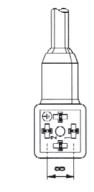
Contact distance 11 mm Industry standard Contact distance 10 mm Acc. to DIN 43650 (ISO 6952)

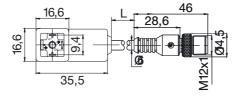
Type: VSB

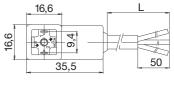
Type: VSBD

## Valve connector version C





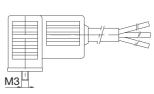




Contact distance 9,4 mm Industry standard Contact distance 8 mm Acc. to DIN 43650 (ISO 6952)

Type: VSC

Type: VSCD



### Chemical resistance of nickel

The statements on the resistance of nickel to chemicals only apply on the precondition that the coating is undamaged and is not subject to any mechanical loading. These statements are based on a literature search, here it is to be noted that pure nickel is not considered in the literature, but only alloyed nickel steels.

In the list on page 45 there are only 6 materials for which the usage of nickel is questionable.

The questionable materials are:

quoditoriable materiale	a.o.
Chlorobenzine	1
Chloroform	1
Chromic acid hydride	1
Acetic acid	1
Fluohydric acid	2
Concentrated hydrochloric acid	2
riyardanlara adla	_

The materials marked with 1 are not necessarily to be considered critical, but are not described in the literature. The materials marked with 2 are to be considered questionable.

A further advantage of nickel is the temperature resistance. The resistance will not change up to a temperature of 120 °C.

### Pure nickel:

Corrosion properties are determined by the resistance of the passive layer.

### Good resistance in:

- water containing oxygen
- flowing sea water
- very good resistance in alkalis even at high temperatures and high concentrations
- neutral and alkaline salt solution (carbonate, phosphate, sulphate, chloride and nitrate) even at high concentrations and temperatures

## Known problems:

- corrosion attack in heavily oxidizing acids and solutions containing chlorides
- in inorganic and organic acids only resistant in diluted solutions and at low temperatures
- coating is not toxic (formation of deposits by micro-organisms can lead to destruction of the passive coating)

## Chemical resistance of Pocan® (PBT)

Pocan offers good resistance to chemicals. Organic solvents, such as aliphatic hydrocarbons, alcohols, ether, long-chain ester as well as fats, oils, and perchlorinated hydrocarbons do not corrode Pocan.

This also applies for water and aqueous solutions, neutral and acid salts, as well as diluted acids.

On the other hand it is susceptible to alkalis, oxidising acids, ketones, and phenols.

An increasing susceptibility towards universal alcohols, aromatics, and ketones occurs with rising ambient temperatures (from approx. 60 °C).

In the presence of water and aqueous solutions, hydrolytic degradation at higher temperatures leads increasingly to a decline in stability.

Substances like motor and transformer oils, petrols, brake fluids do not corrode Pocan, even at higher temperatures.

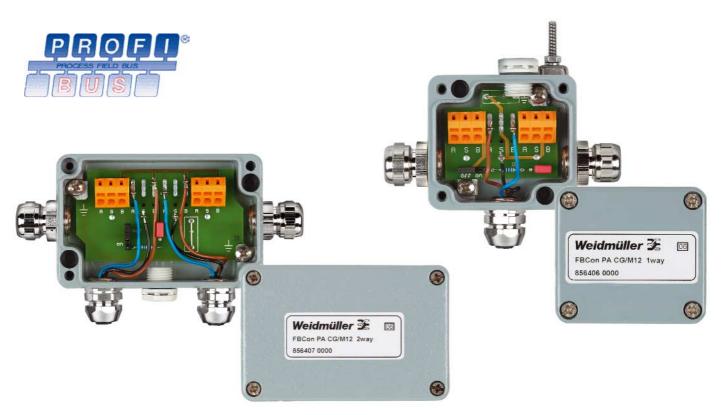
Medium	23 °C	60 °C
Acetic acid 10 %	±	±
Acetic acid	-	-
Acetone	+	-
Ammonia 10 %	+	-
Benzene	+	
Brake fluid	+	+
Butane	+	+
Butanol	+	±
Butyl acetate	+	+
Calcium chloride 10 %	+	+
Carbon disulfide	+	±
Carbon tetrachloride	+	±
Chlorobenzine	-	=
Chloroform	-	-
Chromic acid hydride 10 %	+	+
Citric acid 10 %	+	±
Concentrated ammonia	±	-
Concentrated hydrochloric acid	-	-
Concentrated nitric acid	-	-
Concentrated sulfuric acid	-	-
Curd soap	+	+
Detergent	+	+
Dibutylphthalat	+	±
Diesel oil	+	+
Diethyl ether	+	±
Dioxan	+	-
Ethanol	+	+
Ethyl acetate	±	=
Ethyl dichloride	-	=
Ethyl glycol	+	±
Fluohydric acid 10 %	+	+
Formic acid 10 %	+	±
Freon 11	+	+
Frigen 113	+	+
Glycerin	+	+
Heptane	+	+
Hexane	+	+
Hydraulic oil	+	+
Hydrochloric acid 10 %	+	
Hydrogen peroxide 20 %	+	±
Isopropanol	+	±

Medium	23 °C	60 °C
Linseed oil	+	+
Lubricating grease	+	+
Methanol	+	±
Methylene chloride	-	-
Methyl-ether-ketone	+	±
Mineral oils	+	+
Motor oils	+	+
Nitric acid 10 %	+	±
Octan	+	+
Olive oil	+	+
Paraffin oil	+	+
Perchlorethylene	±	-
Petrol, normal and lead-free	+	+
Petrol, super	+	+
Petrol/methanol 85/15	+	+
Petroleum	+	+
Phenol 10 %	-	-
Phosphoric acid 20 %	+	±
Potassium chloride 10 %	+	+
Potassium dichromate 10 %	+	+
Potassium hydroxide 10 %	-	-
Potassium permanganate 10 %	+	±
Saponated lye 10 %	+	±
Sodium carbonate 10 %	+	+
Sodium chloride 10 %	+	+
Sodium hydroxide 10 %	-	-
Sodium sulfite 10 %	+	+
Sulfuric acid 10 %	+	±
Tetrahydrofuran	-	-
Toluene	±	÷
Transformer oil	+	+
Trichlorine enthylene/chloroform 1/	1 ±	÷
Turpentine oil	+	+
Vegetable oils	+	+
Washing powder, synthetic	+	+
Water	+	+
Xylol	±	_

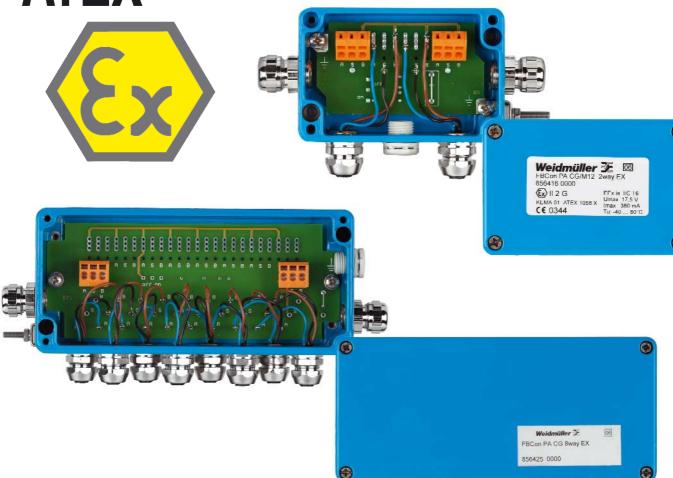
The values are to be understood as for guidance. A definite statement can only be made when based on the respective case in question.

+ = resistant
- = not resistant
± = partly resistant

## PROFIBUS PA



## **ATEX**



**Typical PROFIBUS** 

**System Layout** 

## The PROFIBUS-PA

is an open field-bus standard (EN 50 170, IEC 1158-2, DIN 19 245). It was specifically developed for the requirements of the Process Industry technology, in particular remote supply and intrinsic safety. PROFIBUS-PA permits several sensors and actuators to be operated on one common bus. The devices are supplied with power via 2-wire technology with the process data communication being executed digitally.

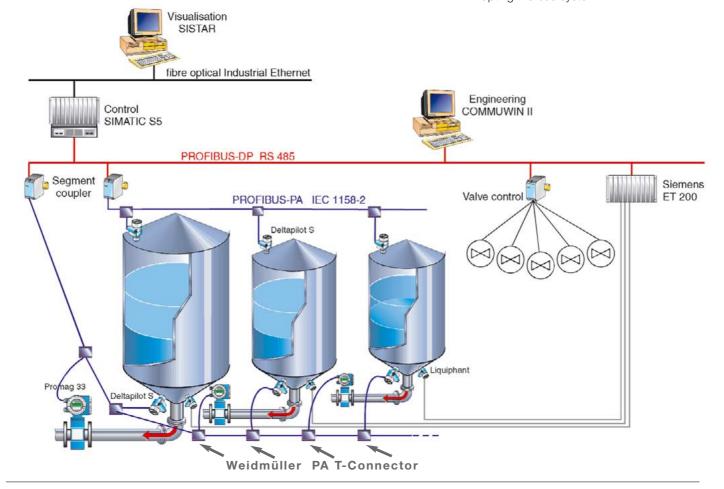
Integration into the PROFIBUS-DP network is carried out by means of a Segment Coupler.

Specific advantages of PROFIBUS-PA:

- · Reduced wiring costs
- Minimised design costs of the process control system
- Remote interrogation and programming of field devices
- Intrinsically safe version for applications in potentially explosive atmospheres.
- Continuing development and support through PROFIBUS User and Trade Organisation (PNO)

Weidmüller offers here the PROFIBUS-PA T-Connector.

In the event of service or plant modification, the PROFIBUS-PA T-Connector from Weidmüller permits the connection or replacement of field devices without interrupting the bus system.









When accurate measuring of a tank level within a hazardous area at a paint producer in South Africa was required, PROFIBUS-PA using T-Connectors from Weidmüller provided the solution.

Using intrinsically safe circuits, the expense of providing Ex barriers was avoided.

Remote interrogation and programming of devices meant that personnel access into the hazardous area could be kept to a minimum.

"ADLER-Werk Lackfabrik" has developed over more that 6 decades to become one of Austria's largest producers of paints and coatings. For ADLER, the PROFIBUS-PA system offers, in comparison to the previous mix of process technologies, several advantages, from reduced wiring to considerably more efficient operation. The Weidmüller PA-T-Connector was used here in connection with flow measuring systems.

Changing over from traditional 4-20 mA technology to Profibus PA meant that the Bitburger Brewery in Germany was able to see significant cost savings in cabling and operation and allowed an easy integration of existing parts of the plant with new systems.

Here, T-Connectors from Weidmüller were used for the connection of the hydrostatic level and pressure transmitters.

Under the motto "the communication system must be economical to run" PROFIBUS PA was implemented at Wacker Chemie in Cologne, Germany.

Due to the fact that when chemicals and process materials are manufactured, potentially explosive atmospheres can result, intrinsically safe circuits were required, into which the T-Connector from Weidmüller found its natural position.

The result: increased operability together with total system cost savings.







## **PROFIBUS PA T-Connector**

- For industrial application
- Standard



The **PROFIBUS-PA** installation products are increasingly found in the

- Food industries
- Fine and speciality chemicals
- Bulk chemicals industry

The range is designed to accommodate a wide range of customer requirements in the harshest of environments.

These include Standard and Hazardous Area Versions with either single or multiple quick-connection variants with M12 connector or cable gland.

Weidmüller offers, for almost every application, a solution. In the case you don't see your solution here, please contact your local sales office.

## PROFIBUS-PA T-Connector standard

- 1, 2, 4, 8-way with EMC gland industrial + EX / ATEX
- Overvoltage protection optional

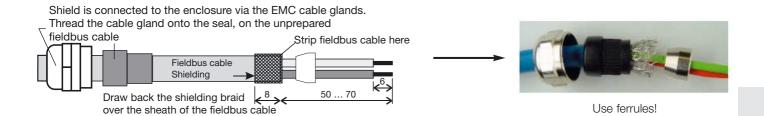
The **PROFIBUS-PA T-Connector** is intended for the coupling of sensors, actuators and measuring instruments.

- Type of protection IP 66
- Modular design
- Non-interrupted BUS operations, also when being serviced
- Easy to use
- Low installation costs
- External grounding cable
- Pressure-compensation element
- EMC cable gland



## Field-bus components for industrial applications





## The PROFIBUS-PA

is an open field-bus standard (EN 50 170, IEC 1158-2, DIN 19 245). It was specifically developed for the requirements of the Process Industry technology, in particular remote supply and intrinsic safety. PROFIBUS-PA permits several PA sensors and actuators to be operated on one common bus. The devices are supplied with power via 2-wire technology with the process data communication being executed digitally.

Integration into the PROFIBUS-DP network is carried out by means of a Segment Coupler. Specific advantages of PROFIBUS-PA:

- Reduced wiring costs
- Minimised design costs of the process control system
- Remote interrogation and programming of field devices
- Continuing development and support through PROFIBUS User and Trade Organisations (PNO)

Weidmüller offers here the PROFIBUS-PA FB Connector. In the event of service or plant modification, the PROFIBUS-PA FB-Connector from Weidmüller permits the connection or replacement of field devices without interrupting the bus system.

Extensive accessories as well as preassembled cables and plugs round off the program.

## Technical data for pages 52-54

Temperature range	
Operating temperature	from -40 to 85°C
Type of protection	IP 66
Material of housing	high-quality aluminium alloy (AL - Si 12)
Surface	stove-enamelled RAL 7001
PROFIBUS-PA - Connection	tension clamp connection 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>
Cable bushing	Cable gland M16
Clamping area	5.5 - 9.5 mm
Measuring instrument connector M12 x 1 4-pole	contacts brass, surface CUZnAu

### Installation advice

Torques	
M16 cable gland on housing	6.25 Nm
Coupling ring M16 cable gland	4.5 Nm
Housing lid	1.8 - 2.0 Nm
External earthing cable	1.8 - 2.0 Nm

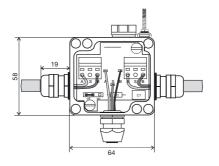
Туре	Cat. No.	
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 1way	8564060000	
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 2way	8564070000	
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 4way	8564080000	
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 8way	8564310000	
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG 1way	8564090000	
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG 2way	8564100000	
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG 4way	8564110000	
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG 8way	8564300000	

The measuring instruments are connected using an M 12 connection. The screen is connected to the housing via the EMC cable gland.



## PROFIBUS-PA T-Connector standard 1-way Type FBCon PA CG/M12 1way

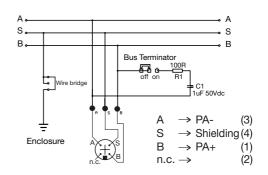




## **Bus terminator:**



## Circuit diagram

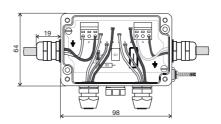


## **Ordering data**

Туре	Cat. No.
Profibus PA T distributor type FRCon PA CG/M12 1way	8564060000

## PROFIBUS-PA T-Connector standard 2-way Type FBCon PA CG/M12 2way

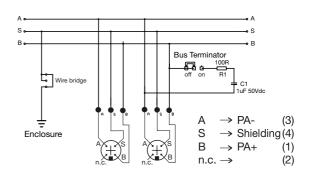




## Bus terminator:



## Circuit diagram

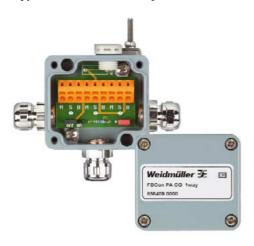


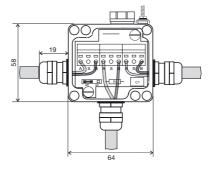
Туре	Cat. No.
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 2way	8564070000

The measuring instruments are connected directly in the distributor via the EMC cable gland. The screen is connected to the housing via the EMC cable gland.



## PROFIBUS-PA T-Connector EMC version 1-way Type FBCon PA CG 1way

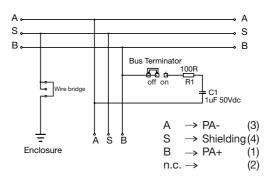




## Bus terminator:



## Circuit diagram



## Ordering data

Type	Cat. No.
Profibus PA T distributor type FRCon PA CG 1way	8564090000

## PROFIBUS-PA T-Connector EMC version 2-way Type FBCon PA CG 2way

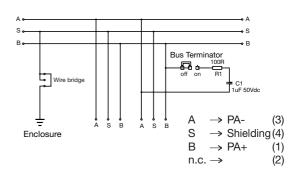


## 3 98

## **Bus terminator:**



## Circuit diagram

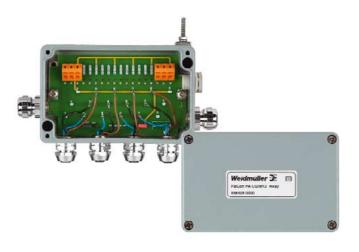


Туре	Cat. No.
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG 2way	8564100000

The measuring instruments are connected using an M 12 connection. The screen is connected to the housing via the EMC cable gland.



## PROFIBUS-PA T-Connector standard 4-way Type FBCon PA CG/M12 4way

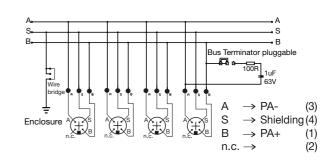


## 19

### **Bus terminator:**



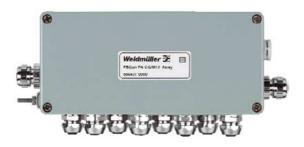
## Circuit diagram



## **Ordering data**

Type	Cat. No.
Drofibuo DA T diotributor tuno EDCon DA CC/M12 Augus	9564090000

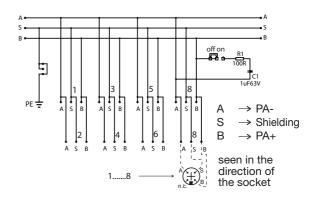
## PROFIBUS-PA T-Connector standard 8-way Type FBCon PA CG/M12 8way



## **Bus terminator:**



## Circuit diagram



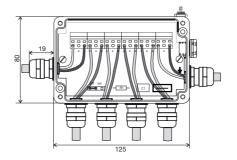
Туре	Cat. No.
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 8way	8564310000

The measuring instruments are connected directly in the distributor via the EMC cable gland. The screen is connected to the housing via the EMC cable gland.



## PROFIBUS-PA T-Connector EMC version 4-way Type FBCon PA CG 4way

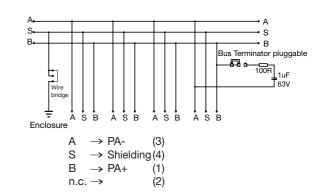




## Bus terminator:



## Circuit diagram

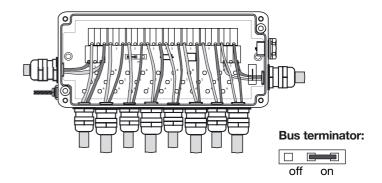


## Ordering data

Туре	Cat. No.
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG 4way	8564110000

## PROFIBUS-PA T-Connector EMC version 8-way Type FBCon PA CG 8way

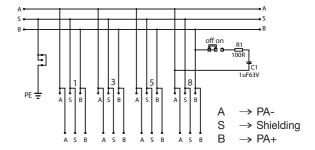




## Ordering data

Type	Cat. No.
туре	Oat. No.
Donath or DA T distributes to the EDO or DA OO Const.	000400000

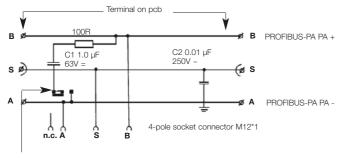
## Circuit diagram



## PROFIBUS PA distributor with screw connection

## **PROFIBUS-PA T-Connector standard**

## Circuit diagram

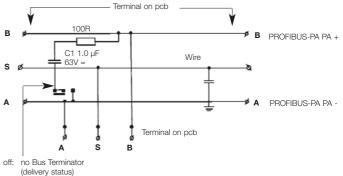


off: no Bus Terminator (delivery status) on: Bus Terminator active

### **Ordering data**

Type Cat. No.

## PROFIBUS-PA T-Connector with 3 PG cable glands Circuit diagram

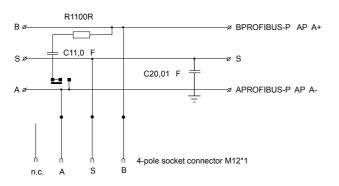


(delivery status)
on: Bus Terminator active

## **Ordering data**

Type	Cat. No.
PROFIBUS-PA T-Connector with 3 PG cable glands	9455940000

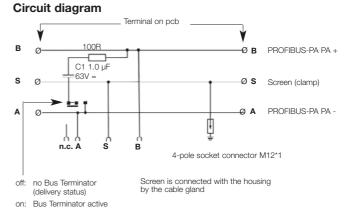
## PROFIBUS-PA T-Connector with 2 EMC cable glands Circuit diagram



## Ordering data

Туре	Cat. No.
PROFIBUS-PA T-Connector with 2 EMC cable glands	8426010000

## PROFIBUS-PA T-Connector with overvoltage protection



## Ordering data

Туре	Cat. No.
PROFIBUS-PA T-Connector with overvoltage protection	8426020000

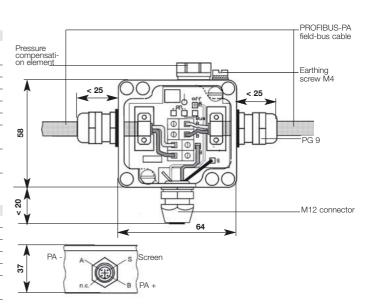
The overvoltage protection ensures safe discharge against earth potential

## **Technical data**

Temperature range	
Operating temperature	- 40 to 85 °C
Type of protection	IP 66
Material of housing	high-quality aluminium alloy (AL - Si 12)
Surface	stove-enamelled RAL 7001
PROFIBUS-PA - Connection	Screw terminals 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> (AWG 26 - 16)
Cable bushing	Cable gland PG 9 / Clamping range 4.0 - 8.0 mm
Measuring instrument connector	Contact brass,
M12 x 1 4-pole	Surface CuZnAu
Voltage arrestor, optional	90 V ignition voltage DC / 700 V at 1 kV/µS
	2.5 KA discharge current 8/20 us

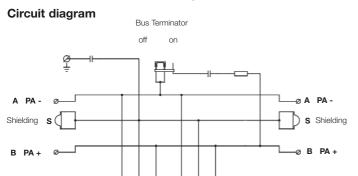
## Installation advice

Torques screw terminals	0.4 Nm	
Torques cable gland on housing	6.0 Nm	
Coupling ring PG cable gland	4.0 Nm	
Housing lid	1.8 - 2.0 Nm	
Adapter/stub cable	hand-tight	
External earthing cable	1.8 - 2.0 Nm	
(The use of a cable shoe is recommended)	ed) Connection according to circuit diagram	



## **PROFIBUS PA** distributor with screw connection

## PROFIBUS-PA -Connector 2-way



## Ordering data

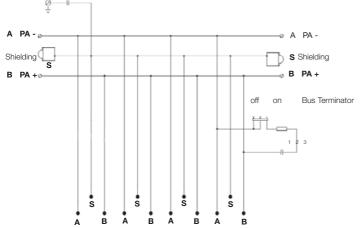
Type	Cat. No.
PROFIBUS-PA 2-WAY Connector	8491180000

• B

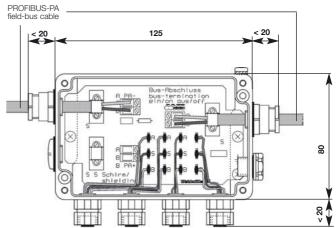
## PROFIBUS-PA field-bus cable < 20 Shielding

## PROFIBUS-PA -Connector 4-way

## Circuit diagram

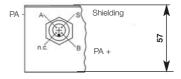






## Ordering data

Type	Cat. No.
PROFIBUS-PA 4-WAY Connector	8426300000



## **Technical data**

Temperature range		
Operating temperature	- 40 to 85 °C	
Type of protection	IP 66	
Material of housing	high-quality aluminium alloy (AL - Si 12)	
Surface	stove-enamelled RAL 7001	
PROFIBUS-PA - Connection	Screw terminals 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup> (AWG 26 - 16)	
Cable bushing	Cable gland PG 9 / Clamping range 4.0 - 8.0 mm	
Measuring instrument connector	Contacts brass,	
M12 x 1 4-pole	Surface CuZnAu	

## Installation advice

Torques screw terminals	0.4 Nm	
Torques cable gland on housing	6.0 Nm	
Coupling ring PG cable gland	4.0 Nm	
Housing lid	1.8 - 2.0 Nm	
Stub cable	hand-tight	
External earthing cable	1.8 - 2.0 Nm	
(The use of a cable shoe is recommended) Connection according to circuit diagram		

## **PROFIBUS PA T-Connector**

## • EEx (ia)





The **PROFIBUS-PA** installation products are increasingly found in the

- Food industries
- Fine and speciality chemicals
- Bulk chemicals industry.

The range is designed to accommodate a wide range of customer requirements in the harshest of environments.

These include Standard and Hazardous Area Versions with either single or multiple quick-connection variants with M12 connector or cable gland.

Weidmüller offers, for almost every application, a solution. In the case you don't see your solution here, please contact your local sales office.

### **PROFIBUS-PA T-Connector**

- EEx (ia)
- 1-way
- 2-way
- 4-way
- 8-way

## The **PROFIBUS-PA T-Connector**

**EEx (ia)** is intended for the coupling of sensors, actuators and measuring instruments in areas subject to explosion hazards.

- Approval for intrinsically safe usage ATEX approval
- Type of protection IP 66
- Modular design
- Non-interrupted BUS operations, also when being serviced
- Easy to use
- External grounding cable
- External bus terminator



## PROFIBUS PA / EEx (ia) ATEX



## A new concept for explosion protection in Europe

The so-called ATEX directive (from the French "atmosphères explosives"), official number 94/9/EC, was defined in law in 1996 in the member states of CENELEC. Behind the concept of the new directive was the intention of simplifying the previous system where changes in the laws in the member states were regulated by national and international standards. The law was passed under article 95 of the Treaty of Rome (foundation of the European Union). The directive ATEX 95 resulted from this law.

First standards such as the EN50014 series for hazard areas were adopted in the EC directive. As national legal requirements are based on this directive, even minor changes require a standards change in the related directive as well as in national law.

The ATEX directive is not based on a single standard, but specifies a series of essential health and safety requirements. The EN50014 series of 'harmonised standards' support the ATEX directive, but no longer stipulates their content. This is termed a 'new concept'.

## Objective of the directive

ATEX 95 is concerned with the continual introduction and commissioning of all products on the market. Primarily, the issue is the free exchange of goods across national borders within the EU and the member states of CENELEC.

## **Schedule**

As mentioned above, ATEX has flowed into national law making since 1996. Up until 30.06.2003 ATEX is of equal importance as an option alongside the "old concept", but it is preferred. From 01.07.2003 only ATEX is applicable.

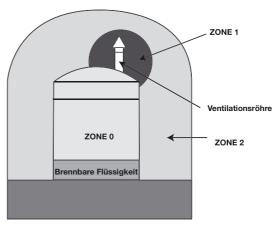
All products that are to be placed in operation after this date must meet the requirements of the directive.

This also means that for long-term, already ongoing projects, ATEX must be taken into account now.

### The difference with ATEX

In comparison to the "old concept", the mechanical components and systems are to be taken into account with ATEX. This also relates to mining.

The existing definition of the term "area subject to explosion hazards" remains unaffected. This refers to inflammable substances and materials that could deflagrate with air under atmospheric conditions.

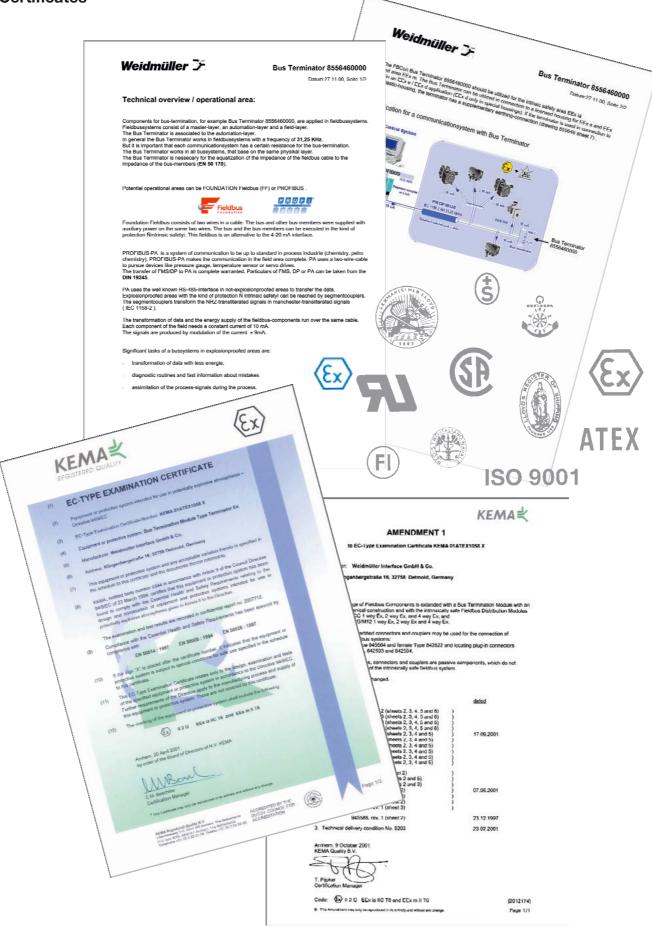


Behälter für brennbare Flüssigkeiten



## PROFIBUS PA / EEx (ia) ATEX

## **Certificates**

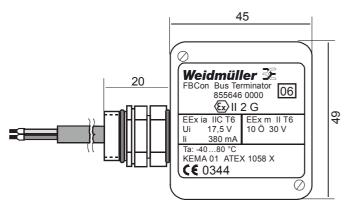


## **FBCon Bus Terminator**

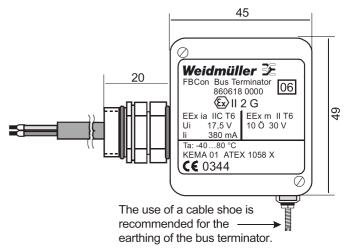




## **FBCon Bus Terminator without earth connection**



## FBCon Bus Terminator with earth connection



## **Ordering data**

Туре	Cat. No.
FBCon Bus Terminator EEx with locking clip + without earth connection	8556460000
FBCon Bus Terminator EEx without locking clip + without earth connection	8606190000

## **Technical data**

Temperature range/operating temperature	- 40 to 80 °C
Type of protection	IP 66
Material of housing	high-quality aluminium alloy (AL - Si 12)
Surface	black powder coated
Connecting cable	2x0.14 mm <sup>2</sup>
Cable bushing	Bus adapter M16

## Ordering data

Type	Cat. No.
FBCon Bus Terminator EEx with locking clip + with earth connection	8606180000
FBCon Bus Terminator EEx without locking clip + with earth connection	8606200000

## **Technical data**

Temperature range/operating temperature	- 40 to 80 °C
Type of protection	IP 66
Material of housing	high-quality aluminium alloy (AL - Si 12)
Surface	black powder coated
Connecting cable	2x0.14 mm <sup>2</sup>
Cable bushing	Bus adapter M16

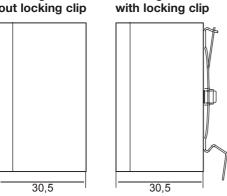
## Installation advice

Torques	
M16 adapter on the housing	6.0 Nm
External earthing cable (if necessary)	1.8 - 2.0 Nm

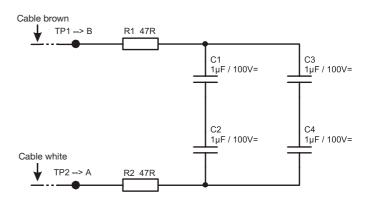
## Installation advice

Torques	
M16 adapter on the housing	6.0 Nm
External earthing cable (if necessary)	1.8 - 2.0 Nm

## Housing lid without locking clip with locking

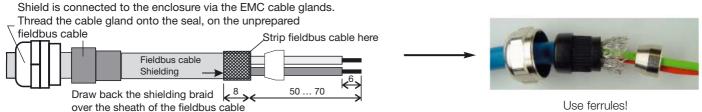


## Circuit diagram



## Field-bus components for the (Ex) area EEx (ia) ATEX





### The PROFIBUS-PA

is an open field-bus standard (EN 50 170, IEC 1158-2, DIN 19 245). It was specifically developed for the requirements of the Process Industry technology, in particular remote supply and intrinsic safety. PROFIBUS-PA permits several PA sensors and actuators to be operated on one common bus. The devices are supplied with power via 2-wire technology with the process data communication being executed digitally.

Integration into the PROFIBUS-DP network is carried out by means of a Segment Coupler. Specific advantages of PROFIBUS-PA:

- · Reduced wiring costs
- Minimised design costs of the process control system
- Remote interrogation and programming of field devices
- Intrinsically safe version for applications in potentially explosive atmospheres.
- Continuing development and support through the PROFIBUS User and Trade Organisation (PNO)

## Technical data for pages 64-67

Temperature range	
Operating temperature	from -40 to 60°C
Type of protection	IP 66
Material of housing	high-quality aluminium alloy (AL - Si 12)
Surface	stove-enamelled RAL 5015
PROFIBUS-PA - Connection	tension clamp connection 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>
Cable bushing	Cable gland M16
Clamping area	5.5 - 9.5 mm
Measuring instrument connector M12 x 1 4-pole	contacts brass, surface CUZnAu

## Installation advice

Torques	
M16 cable gland on housing	6.25 Nm
Coupling ring M16 cable gland	4.5 Nm
Housing lid	1.8 - 2.0 Nm
Adapter / stub cable	hand-tight
External earthing cable	1.8 - 2.0 Nm

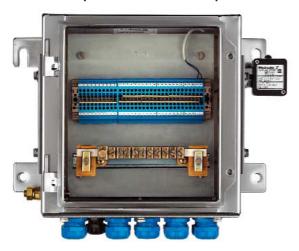
### Ordering data

Туре	Cat. No.
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 1way EX	8564150000
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 2way EX	8564160000
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 4way EX	8564170000
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 8way EX	8564250000
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG 1way EX	8564180000
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG 2way EX	8564190000
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG 4way EX	8564200000
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG 8way EX	8564240000
Bus terminating resistor see page 62	

With the EEx (ia) version an external bus terminator is necessary at the end of the bus system

Weidmüller offers here the PROFIBUS-PA FB-Connector. In the event of service or plant modification, the PROFIBUS-PA FB-Connector from Weidmüller permits the connection or replacement of field devices without interrupting the bus system. Extensive accessories as well as preassembled cables and plugs round off the program.

## **Customer-specific solutions on request**



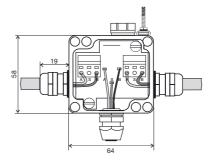
## Field-bus components for the (x) area EEx (ia) ATEX with tension clamp connection

The measuring instruments are connected using an M 12 connection. The screen is connected to the housing via the EMC cable gland.

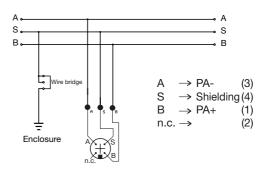


## PROFIBUS-PA T-Connector EEx 1-way Type FBCon PA CG/M12 1way





## Circuit diagram

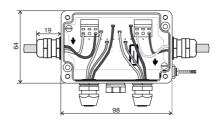


## Ordering data

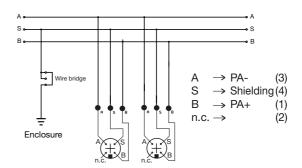
Туре	Cat. No.
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 1way EX	8564150000

## PROFIBUS-PA T-Connector standard EEx 2-way Type FBCon PA CG/M12 2way





## Circuit diagram



Туре	Cat. No.
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 2way EX	8564160000

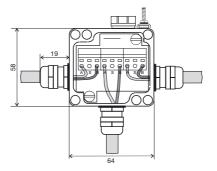
## Field-bus components for the (x) area EEx (ia) ATEX with tension clamp connection

The measuring instruments are connected directly in the distributor via the EMC cable gland. The screen is connected to the housing via the EMC cable gland.

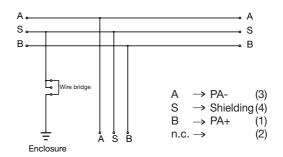


## PROFIBUS-PA T-Connector EEx EMC version 1-way Type FBCon PA CG 1way





## Circuit diagram

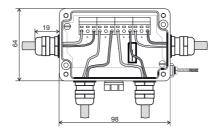


## Ordering data

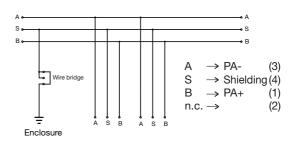
Туре	Cat. No.
Profibus DA T distributor typo ERCon DA CG 1way EV	956/190000

## PROFIBUS-PA T-Connector EEx EMC version 2-way Type FBCon PA CG 2way





## Circuit diagram



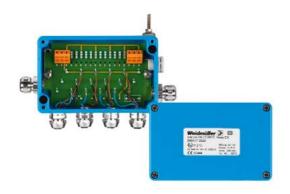
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG 2way EX	8564190000
Type	Cat. No.

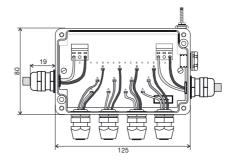
## Field-bus components for the (Ex) area EEx (ia) ATEX with tension clamp connection

The measuring instruments are connected using an M 12 connection. The screen is connected to the housing via the EMC cable gland.

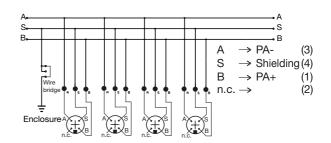


## PROFIBUS-PA T-Connector EEx 4-way Type FBCon PA CG/M12 4way





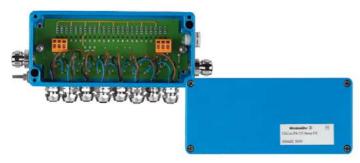
## Circuit diagram

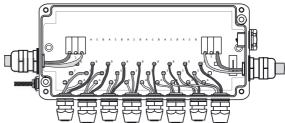


## Ordering data

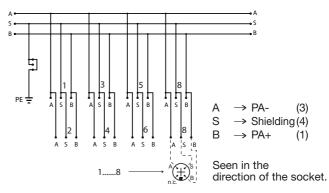
Туре	Cat. No.
Profibus DA T distributor type ERCon DA CG/M12 Away EV	9564170000

## PROFIBUS-PA T-Connector EEx 8-way Type FBCon PA CG/M12 8way





## Circuit diagram



Туре	Cat. No.
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG/M12 8way EX	8564250000

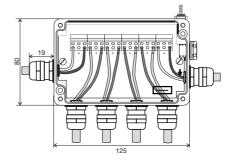
## Field-bus components for the (Ex) area EEx (ia) ATEX with tension clamp connection

The measuring instruments are connected directly in the distributor via the EMC cable gland. The screen is connected to the housing via the EMC cable gland.

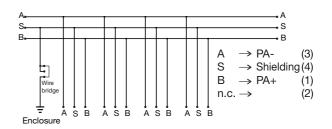


## PROFIBUS-PA T-Connector EEx EMC version 4-way Type FBCon PA CG 4way





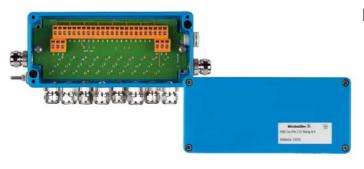
## Circuit diagram

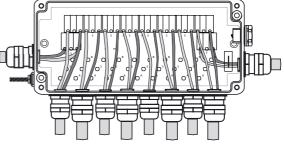


## **Ordering data**

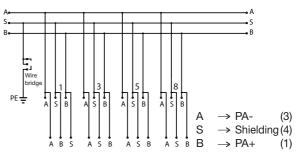
Туре	Cat. No.
Profibus DA T distributor type ERCon DA CG Away EV	8564200000

## PROFIBUS-PA T-Connector EEx EMC version 8-way Type FBCon PA CG 8way





## Circuit diagram



Туре	Cat. No.
Profibus PA T distributor type FBCon PA CG 8way EX	8564240000

## PROFIBUS PA distributor with screw connection



## Technical data for pages 68-69

Temperature range/operating temperature	- 40 to 60 °C
Type of protection	IP 66
Material of housing	high-quality aluminium alloy (AL - Si 12)
Surface	stove-enamelled RAL 5015
PROFIBUS-PA - Connection	Screw terminals 0.5 - 1.5 mm <sup>2</sup>
	(AWG 26 - 16)
Cable bushing	Cable gland PG 9
Clamping area	6.0 - 11.0 mm
Measuring instrument connector	
M12 x 1 4-pole	contacts brass, surface CuZnAu
PTB certificate no.	Ex-98.E.2041 (EEx ia IICT6)
Electric circuits	Ui = 15 V; li = 208 mA;
	Pi = 1.95 W

## Installation advice

Torques	
Screw terminals	0.4 Nm
PG cable gland on housing	6.0 Nm
Coupling ring PG cable gland	4.0 Nm
Housing lid	1.8 - 2.0 Nm
Adapter/stub cable	hand-tight
External earthing cable	1.8 - 2.0 Nm
	The use of a cable shoe is recommended
	Connection according to diagram

### Comment:

The customer's earthing concept is to be followed. The screen-housing connection is not used in the connecting box. If necessary, a connection must be added.

On the EEX(ai) version, an external bus terminator is required at the end of the bus system. 
"Profibus-PA T-Connector- EEx (ia) with external bus connection"

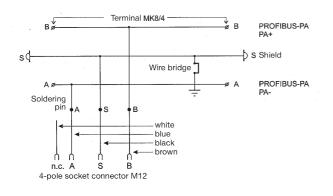
## EEx(ia) with bus terminator



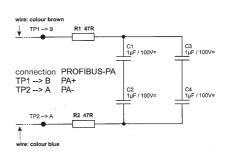


## PROFIBUS-PA field-bus cable 28 20 34

## **PROFIBUS PA T-Connector**



## **PROFIBUS-PA T-Connector with bus terminator**



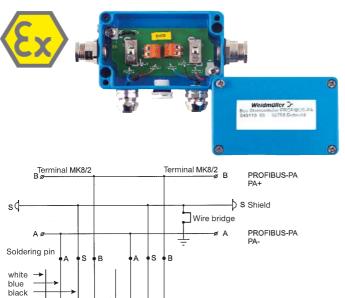
## Ordering data

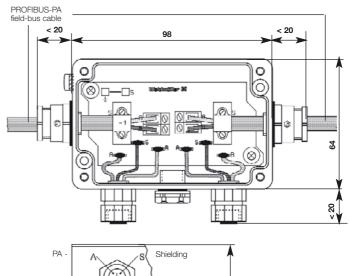
Туре	Cat. No.
PROFIBUS-PA T-Connector EEx(ia)	8426060000

Туре	Cat. No.
Terminator FEx (ia)	8426070000

## **PROFIBUS PA** distributor with screw connection

## 2-way Connector EEx(ia)





## PA - S Shielding PA +

## Ordering data

n.c. A

Type	Cat. No.
PROFIBLIS-PA 2-WAY Connector FEx(ia)	8491190000

Λ Λ S B

n.c. A

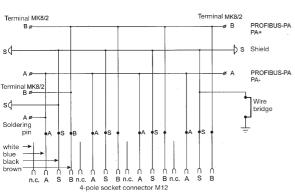
## 4-way Connector EEx(ia)

Λ Λ S B

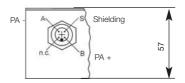
4-pole socket connector M12







# PROFIBUS-PA field-bus cable



Туре	Cat. No.
PROFIBUS-PA 4-WAY Connector EEx(ia)	8426240000

## Notes

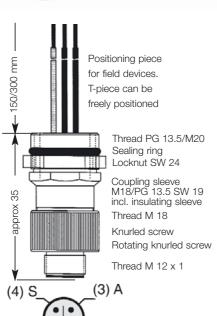
## **PROFIBUS PA / Accessories**

The full range of PROFIBUS-PA T-Connectors is complemented with accessories to suit customer requirements.



## **PROFIBUS PA / Accessories**





(2) n.c.

Front view
of pin insert and pins
Male PROFIBUS-PA
A → PAS → Screen
W → PA+
n.c. → not connected

## Ordering data

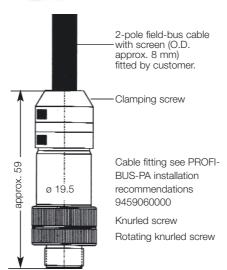
Type

(1) B

Locating plug-in connector PG 13.5 300 mm (1)	8425910000
Locating plug-in connector M 20 150 mm (1)	8425930000
Locating plug-in connector M 20 300 mm (1)	8425940000
Cable plug for laid assembly (2)	9455640000
Cable socket for laid assembly (3)	8426220000

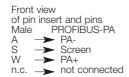
Locating plug-in connector PG 13.5 150 mm (1) 9455650000



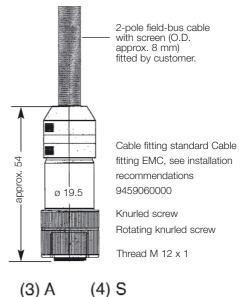


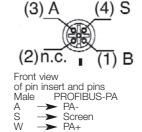
(3) A

(2)n.c.









not connected

### **Technical data**

Cat. No.

(4) S

(1) B

	Locating plug-in connector	
	for field device connection	Cable plug/socket
Poles	4 Poles	4 Poles
Type of connection	screwed	screwed
Cross-sectional area of connection	0.75 mm²	0.75 mm <sup>2</sup>
Connecting thread	PG 13.5 / M 20	M 12
Contact surface	CuZnAu	CuZnAu
Housing protection to DIN 40050 IEC 529	IP 67	IP 67 with cable ø 4 - 9 mm
Material of housing	Cu Zn surface nickel	Cu Zn surface nickel
Inflammability to UL - 94	V - 2	V - 2
Operating temperature	- 40 ° C 85 ° C	- 25 ° C 85 ° C
Rated current per contact	3 A	3 A
Nominal voltage to VDE standard 0110/ISO group C	125 V ~ 150 V =	125 V ~ 150 V =
Tracking resistance	KC 600	KC 600
Volume resistivity to IEC512 part 2	≥ 8 m ≥	≤ 8 m Ω
Insulation resistance to IEC 512 part 2	≥ 10 12 Ω	≥ 10 <sup>12</sup> Ω

## Installation advice

	Torques	Torques
Screw terminals		0.4 Nm
Coupling ring PG cable gland		4.0 Nm
Clamping screw	1.8 - 2.0 Nm	
Knurled screw hand-tight	hand-tight	
Lock nut 6.25 Nm		

Where the possibility of vibration at the field instrument exists, we recommend installation of a connecting cable to decouple the vibration source

## PROFIBUS PA

## Accessories





## **Preassembled Cables for Field-Bus Distributor Profibus PA**

Designation	Туре	Cat. No.	Length	Colour	
Intrinsically Safe Area Exi			_		
Profibus-PA cable one-sided preass. cable plug M12 EMC/blue/1M	FBCEX PA M12 M 1m	1785150100	1 m	blue	Exi
Profibus-PA cable one-sided preass. cable plug M12 EMC/blue/2M	FBCEX PA M12 M 2m	1785150200	2 m	blue	Exi
Profibus-PA cable one-sided preass. cable plug M12 EMC/blue/5M	FBCEX PA M12 M 5m	1785150500	5 m	blue	Exi
Profibus-PA cable one-sided preass. cable plug M12 EMC/blue/10M	FBCEX PA M12 M 10m	1785151000	10 m	blue	Exi
Profibus-PA cable one-sided preass, cable socket M12 EMC/blue/1M	FBCEX PA M12 FM 1m	1785140100		blue	Exi
Profibus-PA cable one-sided preass, cable socket M12 EMC/blue/2M	FBCEX PA M12 FM 2m	1785140200	2 m	blue	Exi
Profibus-PA cable one-sided preass, cable socket M12 EMC/blue/5M	FBCEX PA M12 FM 5m	1785140500	- 5 m	blue	Exi
Profibus-PA cable one-sided preass. cable socket M12 EMC/blue/10M	FBCEX PA M12 FM 10m	1785141000	10 m	blue	Exi
Define DA calde and a sale and a MO FMO to MM	EDOEV DA MAO M EM 4	4705400400	1		
Profibus-PA cable preass. plug - cable socket M12 EMC/blue/1M	FBCEX PA M12 M-FM 1m FBCEX PA M12 M-FM 2m	1785130100 1785130200	1 m 2 m	_ blue	Exi Exi
Profibus-PA cable preass. plug - cable socket M12 EMC/blue/2M Profibus-PA cable preass. plug - cable socket M12 EMC/blue/5M	FBCEX PA M12 M-FM 2m	1785130200	5 m	blue	Exi
Profibus-PA cable preass. plug - cable socket M12 EMC/blue/10M	FBCEX PA M12 M-FM 3111	1785130300	10 m		Exi
Prolibus-PA cable preass, plug - cable socker MTZ EMIC/blue/ToM	FBOEX PA MIZ M-FM TOTT	1785131000	10 111	blue	EXI
Industrial Area non Exi					
Profibus-PA cable one-sided preass. cable plug M12 EMC/black/1M	FBC PA M12 M 1m	1785120100	1 m	black	/
Profibus-PA cable one-sided preass. cable plug M12 EMC/black/2M	FBC PA M12 M 2m	1785120200	2 m	black	/
Profibus-PA cable one-sided preass. cable plug M12 EMC/black/5M	FBC PA M12 M 5m	1785120500	5 m	black	/
Profibus-PA cable one-sided preass. cable plug M12 EMC/black/10M	FBC PA M12 M 10m	1785121000	10 m	black	
Profibus-PA cable one-sided preass. cable socket M12 EMC/black/1M	FBC PA M12 FM 1m	1785110100		black	
Profibus-PA cable one-sided preass. cable socket M12 EMC/black/2M	FBC PA M12 FM 2m	1785110200	2 m	black	
Profibus-PA cable one-sided preass. cable socket M12 EMC/black/5M	FBC PA M12 FM 5m	1785110500	5 m	black	
Profibus-PA cable one-sided preass, cable socket M12 EMC/black/10M	FBC PA M12 FM 10m	1785111000	10 m	black	/
Profibus-PA cable preass, plug - cable socket M12 EMC/black/1M	FBC PA M12 M-FM 1m	1785100100		black	
Profibus-PA cable preass. plug - cable socket M12 EMC/black/2M	FBC PA M12 M-FM 2m	1785100100	- 2 m	black	
Profibus-PA cable preass. plug - cable socket M12 EMC/black/5M	FBC PA M12 M-FM 5m	1785100200	- 5 m	black	
Profibus-PA cable preass. plug - cable socket M12 EMC/black/10M	FBC PA M12 M-FM 10m	1785101000	- 10 m	black	
	- IBOTAWIZ WEW TON	1703101000	10 111	_ DIAGN	
F > field / B > bus / C > cable / PA > process automation EX > EX area / M12 > connector / M > male / FM > female			<u> </u>		
			Other lengths on request		

## **PROFIBUS PA / Accessories**

## Cable gland PG 9



## Protection cap







Protection cap plug

Protection cap socket

Cable gland EMC

Stopping plug brass PG 9

Thread sealing ring







Stopping plug brass PG 9 Eex



Type	Cat. No.	Type	Cat. No.
Cable gland PG 9	1569070000	Stopping plug brass PG 9	0294700000
Cable gland EMC PG 9/11	1706860000	Stopping plug brass PG 9 Exe	1719350000
Cable gland PG 9 Exe	1719000000	Thread sealing ring	1719550000
Cable gland M 16	1772210000	Protection cap socket (black)	9456050000
		Protection cap plug (yellow)	1781520000
		-	